

Szerkesztőség:

Arad, Acsev.-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat

Bulev Regele Ferdinand 4/22.

(József főherceg-ut.)

Sürgönycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Égész évre — — 1080 Lei
Fél évre — — — 540 Lei
Negyed évre — — 270 Lei
Fizetés — — — 90 Lei
Fizetések díjszabás szerint.

Egyes szám ára — 5 Lei
Vasárnap — — — 6 Lei

Bucurestiben 50 banival több.

Egy iskoláért.

Arad magyarságán talán akkor ütöttek legnagyobb sebet, amikor megvonták a katolikus gimnáziumnak, ennek a nagymultu kulturális intézménynek nyilvánossági jogát. Ezzel a ténykedésével az akkori kormány mesterséges, sorvasztó betegséget oltott be a magyarság eme kulturvárájának életeréjébe és jól számítottak a hatalmasok; 1919-ben még 1200 növendéke volt a gimnáziumnak, ma pedig alig száz tanuló látogatja ezt az iskolát, melynek kizárólagos célja: a tudás, a műveltség terjesztése, az egészséges lélek és test nevelése. A magyarságnak kulturális alapját akarva ezzel a ténykedésével a kormány meggyengíteni, de a sok viszontagsághoz szokott magyar erő és egység nem törhet meg egy rövidlátó politikai irányzat miatt. Elvehették, meggyengíthették iskoláinkat, de magyarságunkat nem gyengíthetik, nem vehetik el tőlünk. A magyar gyermekek más iskolákba kényszerültek, de teljes lánggal égtek és ég bennük tovább a magyar érzés.

Azóta sok esztendő telt el. A sorvadó katolikus gimnázium érdekében sok hiábavaló erőfeszítés történt. A józan gondolkozású román politikusok is belátták az aradi magyarsággal szemben megnyilvánult hallatlan igazságtalanságot és sok előkelő, vezető államférfi igyekezett megsemmisíteni ezt a magyarságot sújtó igazságtalan intézkedést, de minden jóakarat és erő megtört a rövidlátás politikájának kösziklájában. A kormányok még máig sem tudják megokolni a nyilvánossági jog megvonását és a látszat kedvéért számtalan vizsgálatot rendeltek el a katolikus gimnázium ellen. De minden vizsgálat a magyarság álláspontját igazolta. A gimnázium célja a kultúra, a tudás terjesztése.

Mentek a küldöttségek, jöttek az ígéretek. Az igazságtalan intézkedés tudatában, egyetlen miniszternek sem volt ereje ahhoz, hogy ridegen visszautasítsa a magyarság jogos kérését, hanem ígért. Mindegyik megígérte minden évben, hogy a legközelebbi tanévben az aradi gimnázium már nyilvánossági joggal fog működni. De az ígéretnél nem tudtak, vagy nem akartak tovább menni. A sok szárnyasgett reménység, az igazságnak arculesapásai sem gyöngítették meg az aradi magyarság akaratát. Igazának tudatában küzdött, harcolt ernyedetlen hittel és akaratlansággal a célért: a katolikus gimnázium nyilvánossági jogáért.

Mint a reménység fehér galambja jött Maniu kormánya, azé a Maniué, aki politikájának alapjaként az igazságot és a demokráciát hirdette. Hónapok teltek és most az aradi magyarság ujult erővel, fellángoló reménységgel indul a harcba, hogy az igazságot hangoztató Maniu-kormánytól megszerezze az iskola nyilvánossági jogát. Holnap, vasárnap délelőtt kell megnyilvánulnia az aradi magyarság erejének és akaratának ebben a kérdésben. Vasárnap délelőtt gyűlésre vonulnak fel az aradi magyarok. Nyelvünk és kulturánk megvédéséért folytatott emez utolsó erőfeszítésben impozáns tömegek állnak a magyarság vezetői mögött. Ennek a magasztos küzdelemnek a gimnázium nyilvánossági jogáért, eredménnyel kell végződnie.

Hétfőn terjesztik a közigazgatási reformot a kamara elé.

Az ellenzék kivonul a parlamentből, de nem mond le a mandátumokról. — Módosítottak a javaslatot.

Bucurestiből jelentik: A közigazgatási reformmal kapcsolatban elterjedt hírekkel szemben a Rador illetékes helyen úgy értesült, hogy

a javaslatot a kormány hétfőn délután terjeszti a parlament elé.

Miután azt a régenstanács hétfőn délelőtt aláírja. Az Ultima Ora szerint a régenstanács és a kormány között teljes az egyetértés a vitás pontokat illetően és a javaslat alapelveit egyáltalában nem érintették a tárgyalások során.

A reform változatlanul a decentralizáció elvén épül fel.

Az ellenzék a mandátumokról való lemondás nélkül fog a parlamentből kivonulni

a javaslat általános vitájának megkezdésekor — a kormánylapok szerint — nyilván azért, mert hamarabb akarja megkezdeni a nyári vakációt.

Maniu Gyula ma délelőtt hosszabb megbeszélést folytatott Mirto belügyi alminiszterrel, akivel néhány kisebb módosítást végzett a közigazgatási reformon.

Felülvizsgálják a múlt évi sorozásokat Aradon

Vizsgálat az inséges-segély kiosztása és a baptisták szervezkedése ügyében. — Három miniszteri vezérfelügyelő érkezett ma Aradra.

(Arad, július 6.) A mai napon három miniszteri vezérfelügyelő érkezett meg Aradra. A vezérfelügyelők a megyei prefekturát keresték fel, ahol különböző irányokban vizsgálatot folytattak le. Az egyik belügyminiszteri vezérfelügyelő

a múlt évi katonai sorozások ügyét vizsgálja felül, amelybe annakidején egy megyei egészségügyi hivatali tisztviselő is belekeveredett.

A másik vezérfelügyelőt a földművelésügyi minisztérium küldte ki annak megállapítására, hogy a múlt évben az aradmegyei inséges népek küldött pénz- és buzasegélyvel mi történt. Itt megállapítást nyert, hogy a segélyt egy aradmegyei szövetkezet vette fel, amely a nép között kiosztotta.

A harmadik vezérfelügyelő a kultuszminisztérium megbízatásából érkezett és az aradmegyei baptisták szervezkedésének kérdését vizsgálta felül. A vezérfelügyelő berendelt az aradi prefekturára több baptista prédikátort, akiknek kihallgatásáról jegyzőkönyvet vett fel és ma délután vissza is utazott Bucurestibe.

Kisebbségi tanítók küldöttsége Costachescunál.

A deputáció hétfőn keresi fel a közoktatásügyi minisztert, azután Popovicinhoz megy.

Clujraól jelentik: A kisebbségi magyar tanítók hétfőn délelőtt küldöttségileg keresik fel Costachescu közoktatásügyi minisztert akitől kérni fogják az államsegély mielőbbi kiutalását mert a kisebbségi tanítók anyagi helyzete ma már annyira leromlott, hogy valósággal éhen tengődnek. A küldöttség azt is meg fogja

állapítani, hogy ezt a 25 milliót segélyt az érdekelte tanítók s tanárok csak pillanatnyi segítségnek tekintik.

A küldöttség, amelyet a Magyar Párt képviselői is elkísérnek, Maniu miniszterelnököt és Popovici Mihály pénzügyminisztert is felkeresi.

Amanullah Európába érkezett.

A trónjavesztett afgán uralkodó ma délután partra szállt családjával Marseillesben. — Amanullah Olaszországba megy.

Marseilleből jelentik: Ma délután 4 órakor a Moitan nevű angol személyszállító hajón Európába érkezett Amanullah afgán király. A hajót a befutás után egy-kettőre ellepték a fényképezők, újságírók és fotoriporterek hadai és a királyt láthatóan zavarba ejtette a fogadtatás. A királyi család a belső fedélzeten tartózkodott. Amanullah egyszerű uccai ruhában érkezett, felesége világoszöld selyemruhát viselt. Az újságírókat az ideérkezett párisi afgán követ mutatta be az uralkodónak és ugyancsak ő tolmácsolta Amanullah rögtönzött köszönő beszédét is a meleg fogadtatásért.

A király kíséretében 24 személy tartózkodott. Vele jött feleségén kívül édesanyja, gyermekei, testvérei, sógornője, aki karján hozta Amanullah 27 napos, Hindria nevezetű leánygyermekét. A fogadtatás után a király azonnal autóra szállt kíséretével és egy előkelő marseillei szállodába hajtatott.

Amanullah valószínűleg hétfőig marad itt és innen Olaszországba megy, mert Pert-Saldban már várta két olasz meghívás, egy az olasz udvar, a másik Mussolini részéről, amelyben mindkét meghívás biztosította a legkedelmesebb szórakozást és a legteljesebb személyi biztonságot.

Dr. Csák Cirjék ma Aradra érkezett.

Aranymiséjét Aradon szeretné megtartani januárban Csák Cirjék abban a templomban, amelynek felépítése az ő nevéhez fűződik. — Az ősz lelkipásztor, aki Miskolcon él, pihenni jött Aradra. — Beszélgetés dr. Csák Cirjékkel.

(Arad, július 6.) Az aradi minorita-atyák házában egyik vendégszobájába a mai napon érdekes vendég költözött be. Egy Aradon tízenmég esztendeje nem járt vendég, dr. Csák Cirjék volt aradi plébános és tartományfőnök érkezett Aradra néhány napi pihenésre Miskolcra, ahol nyugalomban él Arad nevezetes plébánosa.

Dr. Csák Cirjék különösen a régi Arad emberei előtt jólismert, a múlt század utolsó és az 1930-as évek első esztendeiben játszott vezető szerepet Arad életében és

az impozáns, mai Minorita templom felépítése az ő nevéhez fűződik.

1892-öt irtak, amiókor egy szilágysági katolikus gimnázium igazgatói székéből az aradi rendházhoz került mint egyszerű pap dr. Csák Cirjék. Három év múltán már ő volt a plébánosa Aradnak és 1902-ben hozzákezdtek a mai Minorita-templom megépítéséhez, melynek megszületése teljesen dr. Csák érdeme. Tizenkét esztendő öksége alatt azután még vagy 5—6 templomot restauráltatott és tanügyi, valamint közügyi téren kifejtett érdemeiért a vaskoronarend lovagja lett és ezt a kitüntetést a rendház 700 esztendő fennállása óta ő nyerte el elsőnek.

Ma 74 esztendő Csák Cirjék dr. Valami végtelen jovialitás sugárzik arcából. Régi hívei már most nagy számban keresték fel az

ősz lelkipásztort, aki jóleső örömmel cirógatja vissza a régi idöket, emlékeket, alakokat. Aradra, mint papi működésének legszebb, legeredményesebb színhelyére tekint vissza:

— A jövő esztendő január 6-án tartom aranymisémet — mondja — és egyetlen vágyam, hogy akkor ismét idejöhessek Aradra és itt üljem meg életem legszebb ünnepét, abban a templomban, amelynek minden téglájához emlék köt.

hiszen az én működésem alatt jött létre Isten eme háza az Ur dicsőítésére. Hívtak aradi rendtársaim és részint ezért, de leginkább azért vagyok itthon néhány napi pihenőre, mert idehajtott a vágy ebbe a régi, kedves városomba. Most Miskolcon élem napjaimat. Két esztendővel ezelőtt megirtam a miskolci rendház és a templom alapítójának, Kelemen Didáknak történetét, hogy boldoggá avathassák és valóban Rómában komolyan is foglalkoznak az ügygel. Most pihenek. Pihenem az éveimet. Hetvennégy évet tapostam eddig, pedig fordítva kellene mondani: a hetvennégy esztendő taposott le engem...

Küntről a legnagyobb tisztelettel kopogtatnak. Vacsorárahívás. Nyolc óra. Harangoznak, közvetlenül mellettünk az acélnyelvek dübörgő hangja között, friss zsoldárérek tör föl. Dr. Csák Cirjék magasztos alakja, az esti harangszó, a felszálló zsoldárérek mellett úgy érzi az ember, mintha közelebb lenne az Ur-istenhez...

Lédererné a márianosztrai fegyház legjobb viseletű lakója.

Megtanulta a csipkeverést és szorgalmasan dolgozik az életfogytiglani fegyházra ítélt asszony, aki férjével, Lédererrel együtt meggyilkolta és feldarabolta Kodelka hentesmestert.

Budapestről jelentik: Néhány napja egy vidékiesen öltözött idősebb parasztember botorkált ügyetlenül a budapesti főkapitányság körül. Több embert megszólított, majd a rendőrökkel is igyekezett megértetni magát, de a furcsa német kiejtéssel beszélő öreg embert senki sem tudta utbaigazítani. Nagynehezen akadt csak ember, aki megértette és így derült ki, hogy az öreg ember egy schwechati földműves, akinek Magyarországon dolga volt és az alkalmat arra akarta felhasználni, hogy meglátogassa földijét, a hírhedt Léderernét. Az öreg földműves megjelenése a főkapitányságon ismét felidézte a négy évvel ezelőtti történet rémes gyilkosságát, amelynek egyik tettese a bitófán végezte életét, a másik pedig a márianosztrai fegyházban tölti fegyházbüntetését.

Élénk emlékezetben él még, hogy 1925 január 9-én Léderer Gusztáv csendőrfőhadnagy és felesége a tölgyfauccai lakásban meggyilkolták és feldarabolták Kodelka Ferenc hentesmestert. A büntényre úgy jöttek rá, hogy a csepeli éjjeli őrszerveve a házaspárt, amint a hulladarabokat a Dunába akarták dobni. Léderer Gusztáv a Margit-köruti katonai fogházba került, Lédererné pedig az ügyészség Markó-uccai fogházába.

A könnyű élethez szokott asszonyt a hosszú vizsgálati fogság nem törte meg. Bámulatos energiával tartotta magát és körömszakadtig védekezett a felbujtói vád ellen. Egy percig sem tájtott attól, hogy Léderer Kodelkát féltékenységi rohamában lőtte le.

Léderernének hozzátartozói nincsenek. Szülei már régen elhaltak és a börtönben senki má: nem kereste fel, mint ügyvédje, Lévai Tibor dr., aki nagy buzgalommal látta el a hírhedt asszony védelmét. 1926 november 22-én hajtották végre Léderer Gusztávon a

halálos ítéletet és néhány hét múlva hirdették ki Lédererné előtt a Kuria végérvényes ítéletét, amely az asszonyt életfogytiglani fegyházra ítélte. Az ítélethirdetés után Léderernét a márianosztrai fegyházba vitték.

Márianosztra a legszigorubb szabályzatú fegyház. Csak azokat viszik oda, akiket többévi fegyházra ítélt a bíróság s így legnagyobb részt olyan nők kerülnek oda, akiket gyilkosságért ítélték el. A fegyháznak háromszáz lakója van. A szabályzat szerint férfi csak kü-

Sikkasztott és megszökött az aradi munkásbiztosító igazgatója

Gisesan Pantilemon elsikkasztotta a beinkasszált pénz egy részét és Jugosziáviába szökött.

(Arad, július 6.) Néhány nappal ezelőtt az aradi munkásbiztosító pénztárnál vizsgálatot rendeltek el, mert értesültek arról, hogy az egyik végrehajtó több szabálytalanságot követett el. A vizsgálat vezetésével Suciu Octavian főkönyvelőt bízták meg, ki megállapította, hogy

Gisesan Pantilemon végrehajtó a beinkasszált pénz egy részét elsikkasztotta és saját céljaira fordította.

Németországban négy halottja van a viharoknak.

Ausztóriában sokkal nagyobb kárt okozott az orkán, mint eleinte hitték.

Bécsből jelentik: A csütörtöki viharról érkező részletes jelentésekből kitűnik, hogy a kár sokkal nagyobb, mint eleinte hitték. Obereisenbachban 15 lakóházat teljesen tönkretett, míg száz épületet erősen megrongált. Egy cselédleány az egyik épület romjai alatt

Eözema

Évek óta egzémában szenvedő ervének rendszeres álmukat visszakeresni a Kadum-kenőcsöt használva, amely rögtön eltünteti a viszketegséget.

lön igazságügyminiszteri engedéllyel lépheti át a fegyház küszöbét. A börtönőrök is nők. Ezt a nehéz tisztelet Irgalmas nővérek látják el. A fegyház igazgatója a rendfőnöknő. Márianosztrán készülnek a legszebb kézimunkák. Óriási gobelineket, finom csipkéket készítenek itt hosszú évek lassu munkájával a rab nők.

Itt él most Léderer Gusztávné. Mióta a viharosmultu nő Márianosztrára került, teljesen megváltozott.

Az egykor vidám, hetyke és fölényes nő teljesen magába szállott.

Vezekelni akar. Naponta órák hosszát imádkozik, hogy a lelke megtisztuljon.

Lédererné a fegyház legfegyvelmezettebb és legjobb viseletű lakója.

Kézimunkázni azelőtt is szeretett. A tölgyfauccai lakás tele volt saját készítményű kézimunkáival. A fegyházban megtanulta a csipkeverést és gyönyörű szép dolgokat csinál. A fegyházba kerülése után néhány hónappal levelet írt Lévai Tibor dr.-nak és megköszönte az ügyvédi funkciót. Azóta levelet sem ír.

Sulyos zavargások New-Orleansban.

New-Orleansból jelentik: A közuti villamos vasutak személyzetének sztrájkja sulyos szerencsétlenségeket idézett elő. A villamos vasut igazgatósága többszöri kísérletet tett, hogy sztráktörökkel tartsa fenn a villamosforgalmat, nehogy a közlekedés zavarokat szenvedjen.

A sztrájkolók több helyen csoportokba gyülekeztek s megtámadták a közlekedő villamoskocsikat. Tégiakkal dobálták be az ablakjaikat, barrikádokat emeltek a sínekre. A rendőrségnek többször közbe kellett lépni, hogy a villamosforgalom continuitását biztosítsa.

A tüntetők és a rendőrség között többször összeütközés keletkezett, melynek folyamán két halottat és többszáz sebesültet szállítottak el. A rendőrség a tüntetők közül többet letartóztatott.

Átvizsgálták a könyveket, összes feljegyzéseit és a főkönyvelő 15.000 lejes hiányt állapított meg. Közben azonban a házivizsgálatot beszüntették és néhány nap múlva az ügyészségen megtették Gisescu ellen a büntető feljelentést. A sikkasztó végrehajtó azonban mielőtt a feljelentést megtették volna ellene, Jugosziáviába szökött.

Az ügyészség a feljelentést alapján elrendelte a vizsgálatot.

lelte halálát.

A Königraetzből érkező jelentések négy halotról és ötven sebesültről számolnak be. Az anyagi kár számszerint ezideig még ismeretlen, de az eddigi hírek szerint mérhetetlen károkat okozott.

Ne kísérletezzen! **Höfer 3** ma is legjobb **izzadásgátló** ellen

Oriási szélhámosságokat állapított meg a vizsgálat a Poporala ügyében.

Petrescu bankigazgató könyvszakértőt és a letartóztatott Chismant ma újból kihallgatta a vizsgálóbíró. — „Önök tudatosan vezették félre a közönséget.” — A Poporala biztosító akkor is inkasszáit, amikor már megtették ellene a bűnügyi feljelentést.

(Arad, július 6.) A Poporala Biztosító körüli szélhámosságok ügyében a vizsgálatot Antonini vizsgálóbíró személyesen vezeti. Ma délelőtt a vizsgálóbíró beidézte Petrescu K. Grigore bankigazgatót, a Banca Romaneasca helyettes igazgatóját, aki ebben az ügyben a törvényszék részéről kirendelt szakértő volt. Petrescu kihallgatása mintegy három óra hosszat tartott. Petrescu vallomásaiban kijelentette, hogy

a Poporului Biztosító körül a legnagyobb szélhámosságokat követték el. milliókat harácsolnak össze és megállapította, hogy a feleket formálisan becsapták, mert a biztosítási összegekre semmi néven nevezendő fedezet nem volt.

Még javában folyt Petrescu igazgató kihallgatása, amikor a vizsgálóbíró parancsára elővezették a fogházból Chismann Benzint a biztosító intézet letartóztatásban levő igazgatóját. Chismant a vizsgálóbíró szembesítette a szakértővel. Chismann azzal védekezett, hogy a Poporala nem részvénytársaság volt, hanem betéti társaság.

— Ha ez így áll — válaszolta Petrescu igazgató — akkor önök tudatosan vezették félre a közönséget és egész vállalkozásukat becsapásra építették, mert a kötelevekre ezzel szemben azt nyomatták, hogy „Assigurarea Poporala S. A.” vagyis részvénytársaság.

Chismannék közben beszolgáltatták az elűnt pénztárkönyvet, a szakértő ebből azonban megállapította, hogy

mult év novemberétől februárig egyetlen bani bevételt sem könyvelték el, holott ezen három hónap alatt is többszáz ezer lej inkasszáltak.

A szembesítés folyamán a szakértő megkérdezte Chismantól, hogy miért inkasszálták duplán, miért van a kötlevelemben két összeg feltüntetve és amikor a költségeket egyszer elszámolják a kötlevelemben belül, miért számították fel a kötlevelel végén is ugyanazokat a költségeket. Chismann erre a kérdésre sem tudott konkrét választ adni.

Petrescu igazgató ezután bejelentette, hogy a Poporala meg akarta özni a Banca Romaneasca egyik tisztviselőjét, hogy készítsen nekik egy egyenleget, a tisztviselő azonban, amikor látta, hogy a könyvelés mályen rendetlenül van vezetve, kijelentette Chismannak, hogy erre nem vállalkozhatik.

A vizsgálat egyébként több szenzációs megállapítást eszközölt. Megállapítást nyert, hogy miután már az intézet ellen a bűnvádi eljárás megindult és a rendőrségen napokon keresztül hallgatták ki a gyanúsított igazgatót és a tisztviselőket, a Poporala tovább inkasszált és ez alatt a néhány hét alatt, amíg Chismant letartóztatták, ismét nagy összegekkel károsították meg a félrevezetett teleket, kik túlnyomórészt kisemberek, iparosok és szegény munkások voltak. A törvényszék által kirendelt szakértő már javában dolgozott,

hogy a lefoglalt könyvekből elkészítse szakértői véleményét, az ügyészség folytatta a vizsgálatot, amikor a Poporala igazgatósága körlevelet intézett biztosított ügyfeleihez. A körlevélben a többek között a következőket mondják:

„Meg kell tehát állapítanunk, hogy valótlan az a híresztelés, mintha a társaság nem volna képes fizetni, csődbe jutott volna, ellenkezőleg, oly tőkével rendelkezünk, mely által pénzügyi helyzetünk biztosítva van olyképen, hogy módunkban van pontosan eleget tenni vállalt kötelezettségeinknek azon biztosítottakkal szemben, akik a maguk részéről szintén pontosan teljesítik a biztosítási díjak befizetését, egyébként a társaságnak módjában áll törvényadta jogait érvényesíteni. Mindenkinek érdekében áll tehát — akik a biztosítási díjak befizetésével hátralékban vannak — hogy ezek befizetését jogaik és az eddig befizetett összegek elvesztése elkerülése céljából legrövidebb időn belül rendezzék.”

Majd a következő sorokkal fejezik be körlevelüket: „Felhívjuk végül igen tisztelt biztosítottjainkat, hogy bármilyen esetben forduljanak felvilágosítás végett bizalommal társaságunk vezetőihez és ne hagyják magukat pénzsóvárgó ügynökök rémhíreitől megfélemlíteni és megkárosítani.”

Letartóztattak Bucurestiben egy aradmegyei vasúti tisztviselőt.

Ion Gafencu kisszentmiklósi vasúti hivatalnok kitöltetlen vasúti blankettákat adott el. — A blanketták Aradon készültek.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése.) Szenzációs letartóztatás történt ma este a bucuresti-i pályaudvaron.

A rendőrség letartóztatta Ion Gafencu vasúti tisztviselőt, aki az aradmegyei Kisszentmiklós állomáson teljesített szolgálatot. A tisztviselő kitöltetlen vasúti jegyblankettát adott el, amelyeket a vásárló utólagosan vezetett be a maga

A francia sajtó és a Rajna-vidék kiűritése

Különvélemény a kiűrités ügyében.

Párisból jelentik: André Tironne, akit a militarista párt szellemi vezetőjének tartanak, ma cikket írt az Echo de Parisban és a Rajna kiűritése ügyében különvéleményt terjesztett elő. Szerinte az ellenőrzés kapcsán a Rajna balpartján egy 50 kilométeres zóna létesítendő és itt különítmény állítandó fel, amely konfliktus esetén elpusztíthatja a Rajna-hidakat és megakadályozza a német haderő beözönlését Franciaországba.

A francia sajtó általában tudomásul veszi

Közismert tény, hogy Schmidhauer

Igmándi

keserűvíze,

Európa legértelmesebb keserűvíz forrása

mint ilyen

egyedül a magában.

Gyomor- és béltisztító hatása páratlan. Rendszeres adag éhgyomorra fél ivó pohárral, sok esetben elegendő már néhány evőkanállal is. Forrás-ismertető és gyógyjavalat minden palackhoz mellékelve.

ÜDÜLŐK ÉS TANULÓK GYERMEKSZANATORIUMA

Dr. Preisich.

Egész évben nyitva.



BUDAPEST,
ZUGLIGET, SZILASSY-UT 6.

Szeptembertől elemi iskolások részére. Iskolaszanatóriumi osztály 25 férőhellyel egész évi oktatással. Felvétel a jelentkezés sorrendjében. Kérjen prospektust.

Ezt a körlevelet valamennyi bebiztosított megkapta és ennek alapján igen sokan további fizették a biztosítási díjakat, félrevezetve az igazgatóság kijelentéseitől, hogy „pénzügyi helyzetünk biztosítva van.” Ez a körlevél szintén a vizsgálóbíró asztalán fekszik és erre vonatkozólag hétfőn fogja Chismant kihallgatni. A vizsgálat egyébként ebben a nagyarányú bűnügyben tovább folyik.

Kihallgatása alkalmával megállapítást nyert, hogy a jegyblankettát az egyik aradi nyomdában készítették.

A tisztviselőt az ügyészség letartóztatásba helyezte és most szigorú vizsgálat indul meg a tényállás kiderítésére.

Hendersonnak a Rajna-kiűrités ügyében mondott beszédét. Az Echo de Paris ezzel kapcsolatosan leszögezi, hogy a francia kormány, ha nem akar Németország játékszere lenni, nem marad más hátra, mint előkészíteni Wiesbaden angol megszálló csapatainak francia csapatokra való kicserélését.

Összeütközött két motorkerékpár.

Sulyos szerencsétlenség a gelsei országon.

Nagykanizsáról jelentik: Sulyos motorkerékpár-szerencsétlenség történt a gelsei országon. Smozics László ismert gelsei nagybirtokos motorkerékpárjával az országot egyik kanyarulatában összeütközött Szlavics Ferenc 30 éves soproni kereskedő motorkerékpárjával. A nagybirtokos sulyos sérüléseket szenvedett, míg a kereskedő a fején sérült meg, ezenkívül rendkívül sulyos belső sérüléseket szenvedett. Mindkettőt a nagykanizsai kórházba szállították.

Szeptemberi érettségire,

magánvizsgákra gyorsan, biztosan előkészít:

VÉRTES magántanfolyam
BUDAPEST, RAKÓCZI-UT 40. SZ.

Az Amizoni Orsz.

Magyar Nőnevelő Intézetben

BUDAPEST VI. Amerikai-ut 48. sz.

a felvételek június hó folyamán meg tartanak.

Véres merénylet az adó miatt a nyílt uccán Aradon.

Csiky Károly egykori adófőnök megírja, miképen szurta mellbe Weiszberger kárpitos ez előtt negyvenkilenc évvel. — Érdekes visszaemlékezések az izgalmas városi tisztújításokról. — Beszél a mult a városi főtisztviselők ünnepélyes jubileumáról. — Már akkor is ki akarták küszöbölni a politikát a közigazgatásból.

(Arad, július 6.) A régi Arad egy nagyon régi lakója, akivel a rendes sétáim közben igen gyakran találkozom, üdvözljük is egymást, azonban még soha szóba nem álltunk, tegnap — a legnagyobb meglepetésemre — megszólított és megkért, hogy folytassam a régi Aradról való emlékezéseimet, mert hiszen ő, aki még ismerte a régi Aradot, oly szívesen emlékszik vissza. Ujra átéli a multat és — amint mondta — még arra is emlékszik, mikor a város lakossága 33 év előtt, Salacz Gyula polgármester, Urbányi János főkapitány, Instítóris Kálmán főjegyző, Csiky Károly tanácsos, Urbányi Béla árvaszéki elnök, Reicher Béla főpénztárnok és Hodányi József számvevő 25 éves szolgálati jubileumát ünnepelte és még az 1872-ik évben lefolyt általános tisztújításra is emlékszik, amikor a fentemlített tisztviselőket megválasztották. Sőt még az is megmaradt emlékezetében, hogy ez előtt 49 évvel

egy Weiszberger nevű kárpitos merényletet követett el ellenem. fényes nappal, déli 12 órakor a népes korzón szurta belém a kését.

A kárpitos véres kése.

A beszélgetés után nagyon rossz éjszakám volt. Különös érzés fogott el. Mintha elmúlt idők zavaros homályában látnám a velem járó és már örök álmukat alvó tisztviselőtársaim derűs alakjait, élettől viruló, örömtől és dicsőségtől kipirult arcait. Azután átsuhanlak emlékeimben az 1872-ik évben lefolyt városi tisztújítás izgalmas képei. Más képek jelentek ismét lelki szemem előtt. Láttam Weiszberger Mór kárpitos dult arcát, kezében a véres késsel.

A bölcsek azt állítják, hogy nincsenek kísértetek. Mi hát egyéb, mint kísértet a sirjából hazajáró lélek: a Multa való emlékezés. A szegény Weiszberger, ő azt hitte, hogyha egy adóügyi tanácsost megöl, akkor megszabadítja az emberiséget az adó terhétől. Azt hitte, hogy az adótanácsossal egyidejűleg az adó is meghal. Ő nem tudta, hogy az adó halhatatlan. Hiszen mióta az adót kitalálták, hány adótanácsos halt már meg, de mindég más ült a helyükre.

Weiszberger később be is vallotta, hogy ő nem Csiky Károlyt akarta megölni, hanem az adót

és miután ez a terve nem sikerült, elkeseredett szívvél, rövid idő múlva itt hagyta az adóval terhelt életet s elment messze-messze, túl a csillagokon, egy másik, szebb világba, ahol örök a kikelet és a lelkeket nem gyötrik az adók.

Jubiláris ünnepségek.

Azután más képek jelentek meg lelki szemem előtt. Felmerült emlékezetemben a 25 esztendősi jubileum derűs emléke, mikor még a fiatalság fénye aranyozott meg mindent,

amikor még jobb időkre váró reményeinkben azt hittük, hogy nem jön ránk soha az éjszaka és mindnyájunkat az a boldog érzés töltött el, hogy a város lakosságának szeretetét és megelégedését vívtuk ki szolgálatunkkal.

33 év mult el azóta, hogy Aradváros lakossága nagy ünnepségekkel ülte meg a hét tisztviselő, Salacz Gyula polgármester, Urbányi János főkapitány, Instítóris Kálmán főjegyző, Csiky Károly tanácsos, Reicher Béla főpénztárnok, Urbányi Béla ünnök és Hodányi József számvevő 25 éves jubileumát. A fellobogózott város uccái és terei benépesedtek, a városháza nagytermében ünnepélyes közgyűlés folyt le. A nagytermet az ünnepi ruhába öltözött városi képviselők, a karzatot pedig a hölgyek virággal a kezükben — töltötték meg. Ezután bankett következett a Központi-szálloda összes termeiben, amelyet a polgárság adott. Minden teremben szólt a zene és vidám volt a hangulat.

Az ünnepség elnöke, Fábián László főispán, fenkölt beszéddel éltette az uralkodót. A város képviselői közül Múlek Lajos, Müller Károly, dr. Barabás Béla, a tisztviselők közül Varjassy Lajos mondott ünnepi beszédet. A hivatalos beszédek után megindult a pohárköszöntők áradata és az ünnepség — a zene vig hangjai mellett — belenyult a késő éjszakai órákba.

Este a várost kivilágították és fáklyásmenet vonult végig a fővonalakon. Megható jelenet volt, amikor a menet a városház előtt megállott és az erkélyen megjelent Salacz Gyula tisztviselőtársaival. A közönség tomboló éljenzése annyira meghatotta Salaczt, hogy a könnyek fojtogatták a torkát és a lelkes közönségnek csak annyit tudott mondani elcsukló hangon: Köszönöm, köszönöm.

Jó fizetés, jó tisztviselők.

Az 1872-ik évben, az általános tisztújítást megelőzőleg, heves viták zajlottak le a városi közgyűlés termében, mely a főtéri Freyberger-féle kétemeletes házban volt. Különösen sok gondot okozott a városatyáknak a tisztviselők fizetésének a megállapítása. A sok vitának Bogdányi Gergely vetett végét, aki azt mondta, hogy

Jó tisztviselőket csak jó fizetés mellett lehet kapni.

Ennek a felszólamlásnak hatása alatt állapították meg azután a jó fizetéseket. A polgármester évi fizetése 2400 forint, a főkapitány és főjegyző fizetése évi 1600 forint, a tanácsosoké 1400 forint és így tovább.

A tisztújítást megelőzőleg városzerte nagy korteskedések folytak, melyek a város közéletét is egészen kihatották rendes kerékvágásából, mert a politika is közbejárt. A jobb- és a balpárt állott szembe egymással.

Hiába kérte Dáni főispán a választókat, hogy

tegyék félre a politikát

és arra törekedjenek, hogy egy olyan erős tisztviselői kart válasszanak, amely az éveken át folytatott értelmetlen közigazgatás folytán Augiász-istállójává vált kátyuból képes lesz kiemelni a városi ügyek megoldatlan ügyeit. A főispán a kátyuból kiemelendő megoldatlan ügyek alatt az új városház, színház és bérház építését a marosparti védgát kiépítését, a Holtmaros szabályozását, iskolák, kaszárnyák kiépítését értette.

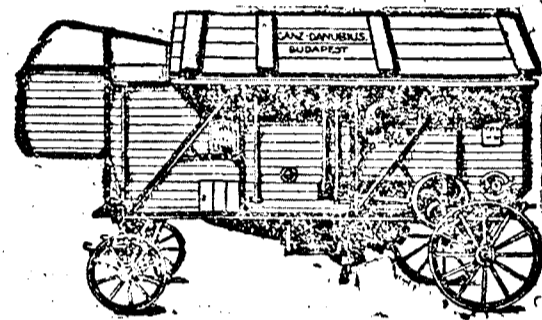
Ilyen izgatott állapotok között következett be a tisztújítás 1872. évi február 28-án. A választás megkezdése előtt Dáni főispán még egyszer figyelmeztette a választókat, hogy a város sorsa a választók kezébe van letéve és jelenti, hogy a polgármesteri állásra a közbizalom egy férfiuban központosult össze és így csak egy jelölt van: Vörös Pál. Hasonlóképpen a főkapitányi állásra is egyedüli

GAZDÁK!

A cséplés ideje közeledik

GANZ-nál

cséplőgarnitúrákat
jutányosan
raktárról
kaphattok!



Intreprinderile

GANZ S. A. R.

București, Brașov, Cluj, Timișoara.

Timișoara,

8690

IV., Strada Ion C. Brațianu No. 10.
(Józsefváros, Uri-u.) Telefon 16-02.

jelölt Urbányi János. Mindkettőjüket közfelkiáltással megválasztották.

Kik lettek a város vezetői.

A három tanácsosi állásra már több pályázó akadt: Szekulics János, Scheinert Nándor, Szailer Jakab, Péterffy Antal, Farkas Menyhért, Rossu János, Mayer Imre, Drotsay Zsigmond, Váry János. Megválasztották Scheinert Nándort, Farkas Menyhértet és Drotsay Zsigmondot. A főjegyzői állásra jelöltettek: Antalffy András, Varga János és Instítóris Kálmán, ez utóbbi lett megválasztva. A főügyési állásra pályáztak Salacz Gyula, Péterffy Antal, Rossu János. A legtöbb szavazatot Salacz Gyula kapta. Főszámvevő Gencsy György, főpénztárnok Reicher Béla, főorvos dr. Darányi János, főmérnök Szántó Dániel, árvaszéki ünnök Urbányi Béla, közgyám Dániel Kálmán, aljegyzők Hoffbauer Lajos és Csiky Károly lettek.

Ezt az emlékeimben felelevenedett régi és már részben elfeledett sok nevet, akiknek alakjai lelkeim előtt most is úgy állanak, mint őket ez előtt 57 évvel ismertem, újból és újból átolvastam és szorongó szívvél állapítottam meg, hogy a sok közül most már egyedül én állok még itt és csak én értem meg ezeket a „más idöket“, amikor egy hajdanában két-krajcáros rövid szivart négy lejért adnak.

Csiky Károly.

Film a részegekről.

Uj módszer az alkohol elleni küzdelemben.

Párisból jelentik: Chiapp rendőrfőnök ötletes módon igyekszik az alkoholfogyasztást csökkenteni. Minden részeg emberről, akit az uccán fekvő találnak, filmfelvételeket készítenek és kijózanodás után lepergetik előtte a filmet.

Ez a módszer eddig fényesen bevált és nagyon sok kijózanodott részeg sirva nézte végig a filmet és ígéretet tett, hogy nem fogyaszt több alkoholt.

Értesítés!

Megnyílt BUCUREȘTIBEN a fáváros központjában

„HOTEL VENETIA“

Str. Pictor Grigorescu 12. szám
(a Királyi palota mögött). Bujarat a Calea Victorian. — 100 modern berendezésű szobával, központi fűtés, minden szobában hideg és meleg víz, lift, fürdő és telefon a t. vendégek rendelkezésére. Nagyon előnyös árak. Utazó urak a tarifából 25% rabatot élveznek.

Tisztelettel:

„VENETIA SZALLODA“ vezetősége

Moisescu, tulajdonos.

Látogatás Simon Böskééknél Keszthelyen.

Az Aradi Közlöny munkatársa Keszthelyen felkereste Miss Európát. — „Nem menyasszony a Böske,” mondja Európa legszebb lányának papája, a keszthelyi szemorvos. — Incze Sándor szintén Keszthelyen van. — Simon Böske aradi ismerősei. — Beszélgetés Miss Európával.

(Az Aradi Közlöny kiküldött munkatársától.) Gőzhajó köt ki a keszthelyi mólónál. Néhány egetkémlelő ember szállt ki belőle és a hotel-portás arca felvidul. A nap is erősebben kezd sütni.

— Ahogy javul az idő, jönnek is már, hiszen annyi sok szép minden van itt; a Balaton, herceg Festetich kastélya, Simon Böske...

Simon Böske... A Balaton-körül lázas utazásomban majdnem megfellelkeztem róla. Siessünk Simon Böskéhez és álljunk szemtől-szembe Európa legszebb leányával.

— Tessék kérem végig menni a fűtön, a vége felé, a Festetich-kastély előtt két-három házzal, megtalálja dr. Simon Sándor szemorvost, Böske papáját.

Miss Európa otthon.

Alacsony, őcska, egyemeletes házacska. A kapubejártnál kint van a tábla:

Dr. SIMON SÁNDOR szemorvos,
rendel. d. e. 8—12-ig, d. u. 2—4-ig.

Keskeny kapualja. Jobb oldalt lépcsőfeljárattal. Sötét és kényelmetlen; a Ráciertálybéli ódon házakra emlékeztet. Délelőtt fél tizenkettes és bekopogtatok a rendelőbe. Alacsony, szemüveges emberke ül íróasztala mellett.

— Tessék talán délután jönni, most éppen betegekhez készülök.

Bemutatkozom és megmondom, hogy Böskével szeretnék beszélni. Közben szét nézek a szobában. A falakon egymás mellett csüngenek Miss Európa fényképei. A műszerszekrény fölött olajkép: Simon Böske. Az íróasztalon keskenykeretes fényképek sorakoznak; mind Simon Böske.

— Szerencsése van, — mondotta a papa — Böske éppen ma délelőtt érkezett haza Pestről. Incze Sándorral. Szemben, a Mérei-féle papírkereskedésben megtalálhatja. Mérei nagybátyja Böskének.

A papa beszél híres lányáról.

— Talán doktor ur is mondhatna valamit róla. Mj igaz a házasságból? Miért nem ment el Galwestonba, mi a szándéka?

A doktor ur beszélni kezd. Különös, hogy beszéde közben nem néz a szemembe, folyton a padlót, vagy a falakat vizsgálgatja. Bizonyára arra gondol, hogy elég neki pacienseinek szemébe bámulni.

— Annyit mondhatok kérem, — kezdte hogy

az európaszerte publikált házassági hírekből egy szó sem igaz. Böske nem menyasszony nem is volt és eddig nem is akadt komoly kéréje.

Hírbe hozták egy brazilai milliommossal, aki éppen most írt egy levelet, amelyben bocsánatot kér, hogy tudtán és akaratán kívül kinevezték Böske vőlegényének. Nem is sejtí senki hogy kinek az agyában született meg a brazilai vőlegénység gondolata. Napról-napra garmadával kapjuk a gratuláló, kéré leveleket. Ma is Sao Paolóból írt egy ottani magyar és azt mondja, hogy hatvanezer magyar ember él a városban, de eddig nem vett tudomást róluk senki sem. Amióta világhíres lett Simon Böske szépsége, azóta ismerik a sao-paoloi magyarokat és szívesen alkalmazzák őket. A

feleségem többet tudna mondani — folytatta — egy falon lévő fényképen nézegetve, de sajnos neki most nagyon fáj a feje.

— Lemegyek és megkeresem kedves leányát.

— Őh, — mondotta a padlót vizsgálgatva — tőle nem sokat fog megtudni. A Böske nagyon szerény és nem szeret magáról beszélni.

Bemegyek Mérei üzletébe, ott azt mondják, hogy Böske éppen most ment ki sétálni. Ismét az uccán vagyok. Néhány házzal feljebb két leány lépeget karonfogva. Az egyik magas és hamvas szőke haja szikrázik a napfényben, a másik alacsonyabb. Mindkettőjükön egyszerű, házi ruha van. Feléjük sietek és megismerem Simon Böskét.

Találkozás Simon Böskével az uccán.

Első impresszióm: Vajjon tényleg nincs-e szebb leány Simon Böskénél Európában?

Második impresszióm: Most jut eszembe, hogy a papája azt mondta: „Böske hat vagy hét kilót fogyott.” Tényleg nagyon vékonyak a lábai.

Harmadik impresszióm: Ilyen szép hajat még életemben nem láttam. Ezüstösen hamvasan, hullámosan csillog. Vajjon nem festi-e?

Negyedik impresszióm: Arcbőre gyönyörű. Fehér, rózsaszín. Mint a márvány, a mely alatt vér lüktet. Használ-e valami krémet, vagy festéket? Nyomban eszembe jut, hogy olvastam az újságokban, semmiféle ruzst, pudert, krémet nem használ.

Mindezeket annyi idő alatt gondoltam el, amíg öt lépést tettem Simon Böske felé. Meglepődik, hogy megszólítom. Aztán felderül az arca.

— Aradi újságíró? — szól csodálkozva.
— Ismerek aradiakat. Báró Bohust, gróf Porciát és báró Neumant.

Október 5-re napolta el a Semmitőszék az Angel-tanács ügyének tárgyalását.

Tegnap egy illeték lefizetésének hiánya miatt nem került érdemleges tárgyalásra a sor.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Tegnap tárgyalta általános érdeklődés közepe a Legfelsőbb Semmitőszék Angel István dr., volt aradi polgármester és tanácsának ügyét. A tárgyaláson maga Angel István dr. is megjelent, míg a belügyminiszteriumot egy

miniszteri ügyvéd képviselte. Érdemleges tárgyalásra azonban nem került sor, miután megállapított nyert, hogy a felek elfelejtették az egyik törvényben előírt illeték lefizetését.

A Legfelsőbb Semmitőszék ezért az ügy tárgyalását október 5-re halasztotta el.

Határozatképtelen Ház szavazta meg a tanítókról szóló törvényt

Az elnöknek érvényteleníteni kellett a szavazást. — Hegedűs a magyar tanítók jogalért. — A kamara mai ülése.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának telefonjelentése.) A kamara ma délutáni ülésén Hans Beller a hadügyminiszterhez interpellál a katonai műhelyek magánosok részére való felhasználása tárgyában. Mircea Djuvara a román-

lengyel határmegállapítás ügyében intéz kérdést a kormányhoz. A kamara ezután megszavazta a szövetkezeti központ bankja részére 250 millió lejt, a szövetkezetek federációja részére 190 millió lejt az új termés finanszírozása céljából. A szenátorok napidijai részére 30 millió lejt, a képviselők napidijai részére pedig 11 millió 600 ezer lejt szavaz meg a kamara, mint póthitel. Ezután megkezdődik a csatolt területek tanítóinak beinkadrálásáról szóló javaslat vitája. Hegedűs Nándor a Magyar Párt nevében megszavazta a javaslatot, amely közszükségletet képez. Kéri, hogy a magyar tanítók is ugyanolyan bánásmódban részesüljenek, mint a román tanítók és a magyar tanítóknak is joguk legyen nyugdírra. Costachescu közoktatásügyi miniszter beszéde után a kamara elfogadja a javaslatot, azonban a szavazást az elnök érvényteleníti, mert a Ház akkor már határozatképtelen volt.

APOLLO

MATINÉ

JAN NEY SZERELME

Főszerepben: BRIGITTE HELM.

VASARNAP

d. e. fél 12-kor

A TITOKZATOS 6-os SZAM.

Főszerepben: HARRY LIEDTKE

URANIA

MATINÉ

d. u. 3, 5, 6, 8 és 10 órákor

„E B K O L C S”

satirikus komédia színes művelvételekkel.

Főszerepben:

HARRY HALM, JAKOB TIEDTKE

és ELLEN RICHTER

EGY RENDORKAPITÁNY NAPLÓJÁBÓL.

Izgalmas és kalandos részletek egy amerikai rendőrtiszt életéből.

Olcsó 10, 15, 20 és 25 lejes helvárakkal.



tabletták
a megfűlés előjeleinél, reumás
fájdalmaknál.

Ugy emlékszem, Montecarloban ismerkedtem meg velük.

Egész más hangja volt, mint vártam. Azt hittem, hogy ennek a vékony leánynak gyenge, szoprán beszédhangja van. Nem. Inkább altisztezetű mezzoszoprán. Bementünk a Mére-üzletbe és beszélgetni kezdtünk. Tényleg szerényen hallgat magáról. Elmondja, hogy milyen európai előkelőségekkel ismerkedett meg Párisban, Bécsben, Montecarloban, Nizában. Beszél az ünnepekről, amelyekkel őt fogadták. Állítólagos menyasszonyságára vonatkozó kérdéseimre nem válaszol. Észreveszem csodálatosan finomvonajú kezét, de a bókokat annyira megszokta, hogy nem is reagál rájuk. Megkérdem, hogy miért nem ment el Galwestonba. Nagybátyja felel:

— Böske Miss Európa lett, mert megfelelt az európai izlésnek. Mit lehet tudni, hátha az amerikaiaknak, mondjuk, a vastaglábu nők tetszenek, akkor Böske megszűnt első lenni.

Böske kétszer is közbeszól:

— Hallgass, hallgass!...

Fényképet kérek tőle. Három felvételt ad és mindegyikre ráírja: „Miss Európa.” Bucsuzás. Utánam kiált, hogy az újságból, amiben róla írtam, küldjek neki, mert gyűjti a vele kapcsolatban írt cikkeket. Kilépek az uccára és éppen akkor fordul be az üzlet ajtaján, szélesen mosolyogva Incze Sándor. Kint már mosolyog, ragyog a napfény és az emberek közömbösen sietnek, sétálnak, beszélgetnek, mintha nem is ebben a városban élne Simon Böske, Miss Európa...

Pilis Géza.

Nagy betörés egy párisi bankba.

Egy millió frankot vittek el a felrobbantott pénztárszekrényből. — A titokzatos kályhatisztítók.

Párisból jelentik: Nagyszabású betörés történt az egyik nagybankban, ahonnan a felrobbantott pénztárszekrényből egy millió frankot vittek el

az eddig még ismeretlen tettesek. A nyomozás megállapította, hogy az utóbbi időben számos betörés történt, amelyet megelőzőleg néhány nappal, kályhatisztítóknak öltözött egyének jelentek meg a kifosztásra szánt helyiségben.

A bankban is két nappal a betörés előtt jelentkeztek a titokzatos kályhatisztítók, akiknek a kézrekerítésére nagy apparátussal folyik a nyomozás.

Polgárliskolai, gimnáziumi, reáliskolai magánvizsgálója, vagy érettségije
 Egyében keresse fel a címet:
 Budapest, VIII., Szigetvári-u. 22. III/4

Ludendorff elvált felesége leleplezi a híres tábornokot.

Ludendorff tragédiája. — Botlásokba keveredik a „kőszikla-férfi”. — Hogyan bocsátotta el Vilmos császár leghűségesebb szolgáját, Ludendorffot. — Kapp-puccs, Hitler-puccs. — Lenint és Trockijt Erzberger szállította leplombált vagonba Oroszországba. — „Egy hisztériás morfinista nő visszaélt a nevével” — mondja Ludendorff volt felesége könyvéről.

(München, július 7.) Most jelent meg a német könyvpiacra Ludendorff első feleségének könyve, amely óriási feltűnést keltett. Régóta beszéltek annyit Németországban a könyvről, mint erről, amelyben az elvált feleség leleplezi volt férjének, a német élet egyik legtragikusabb alakjának gyengéit és hibáit. A háborúról kevés újat mond Ludendorff asszony, inkább személyes élményeit meséli el. De annál több intimítást jegyez fel a forradalom és a forradalmat közvetlenül megelőző eseményekről, amelyek előkészítették Ludendorff bukását és a világszínpad egyik tragikus hőisévé avatták őt. Még több újat mond el a csúfos végű Kapp-puccsról és a Hitler-puccsról és nem hallgatja el kritikáját sem, a mellyel néha meztelenre vetkőzteti volt férjét.

Hisztérika és morfinista.

Ludendorff nyilatkozott is egy müncheni lapban volt felesége könyvéről. Egy indulatos és erélyes gesztussal igyekszik „elintézni” a könyvet, de ez a gesztus is áruló.

Többek között ezt mondja ingerült hangu nyilatkozatában Ludendorff:

— Egy hisztérika írta ezt a könyvet

és egyáltalán nem csodálkozom ostobaságain. Mit lehetne várni egy morfinista roncsból, amely első feleségem. Sajnos, most ismét visszaélt a nevével, amely tőlem maradt rá. Ez a morfinista nő megmérgezte az életemet, amíg a feleségem volt...

A könyv címe: Amikor Ludendorff felesége voltam... (Drei Masken-Verlag, München) valóban reklámszerű és izléstelen, de a könyv megírásán egyáltalán nem látszik, hogy hisztérika, vagy morfinista lenne az írója.

A hebehurgia bolond.

Ami Ludendorffnak leginkább fájhat volt felesége feljegyzéseiben, leginkább az a néhány részlet, ahol az asszony úgy ír volt férjéről, mint egy

hebehurgia bolondról, aki a puccskisérletek idején fejlet a falnak rohant.

Bizonyára kellemetlenek azok a jelenetek is, amikor a

„kősziklaférfi” teljesen elveszti a fejét,

ajagat és panaszkodik, izgul és drukkol, mint egy rossz tanuló, aki nem tudja a leckét és nem tudja, hogy mi fog történni... És nem lehet kellemes Ludendorffra az sem, amikor első felesége így ír róla:

„Önfejűségére és ötlettelenségére, jellemének egyhanguságára és fantáziatlanságára mi sem jellemzőbb, mint az, hogy sétalovaglásai során egyetlenegyszer sem tért el a megszokott útról. Éveken át mindig csak ugyanazon az úton lovagolt, mint egy beigazított gép...”

Nem titkolja könyvében Ludendorff asszony, hogy férjét Erzberger hosszas munkájának eredményeképpen nevezték ki a német vezérkar főnökévé. Erzberger minden követ megmozgatott, hogy Falkenhayn tábornokot elcsapják. Amikor ez megtörtént, Ludendorff és felesége megint együtt lakhatott Berlinben. Férje a nagy vezérkar ügyeit vezette és a házastársak egy házban laktak Hoffmann tábornokkal. Gyakori vendégük volt Erzberger, aki egy alkalommal ebéd után órákhozat bizalmasan elbeszélgetett Ludendorff asszonnal.

„Feszülten figyeltem Erzberger minden szavát — írja Ludendorff asszony. — Meglepő nyíltsággal beszélt arról, hogy miért kellett elcsapatnia Falkenhaynt, kiknél járt az ügy érdekében és mennyi mindent vár férjemtől”.

Beszélgetés közben elmondta Erzberger azt is, hogy

leplombált vagonokban az ő utasítására szállították Oroszországba Lenint s Trockijt és reméli, hogy hamarosan lángrobbantja a két forradalmár Oroszországot s ezzel Németország keleti hadserege felszabadul.

A császár elbocsátja rossz cselédjét.

Dramai feljegyzések azok, amelyek az összeomlást megelőző időkről szólnak. Ludendorff tragédiája elindult a beteljesedés felé. Ludendorff, mint a mániakus küzdött a monarchikus birodalomért s a császárért és meg kellett érnie, hogy a császár félredobta őt az utból, mint egy rossz cselédet.

Ludendorffot kihallgatásra rendelté magához Vilmos császár. Autón sietett a kihallgatásra Ludendorff és nagyon hamar haza is tért. Ludendorff asszony az ablakban állva várta férjét és nagyon csodálkozott, hogy a kihallgatás ilyen gyorsan végetért. Ludendorff halálsápadtan lépett a szobába és beleroskadt egy karosszékbe. Ennyit mondott a feleségének:

— A császár elküldött... Elbocsátott!

Aztán később, amikor kissé megnyugodott, elmondta, hogyan történt a rövid kihallgatás és az elbocsátás. Hindenburg is jelen

COMFORT PENSIO.

Kényelmes, modern családi otthon. Kitching konyha. Szakszerű diétás ellátás. Hideg-meleg folyóvíz. Budapest, IV. Petőfi Sándor-ucca 5., I. emelet. (volt Korona herceg-u.) Telefon: 896-08.

volt a kihallgatásnál és a császár szinte durván rátámadt Ludendorffra a nyugati front sikertelensége miatt.

— Szörnyű volt hallgatni a császár szemrehányásait — mondta feleségének Ludendorff. — Így feleltem neki: „Legnagyobb fájdalomra azt kell következtetnem felséged szemrehányásaiból, hogy már nem bírom felséged bizalmát és felséged nem nézi kegyesen azokat a cselekedeteimet, melyeket a fronton hajtok végre. Alázatosan kérem tehát elbocsátásomat!” A császár néhány pillanatig hallgatott, majd ezt mondta: „Köszönöm önnek, hogy elmegy. Ezzel megkönnyíti a helyzetemet, mert elhatároztam, hogy a szociáldemokraták segítségével építem fel az új birodalmat”.

Ezzel ért véget a kihallgatás s Ludendorff pályája is.

Emigráció és két puccs.

Ludendorff keserves napokat élt át elbocsátásától kezdve a forradalom kitöréséig. Meggöngyödvé, tétlenül és hallgatagon ült órák hosszat az íróasztala mellett. Amikor azonban a forradalom első hírei érkeztek, ismét eljárt hazulról az emberek közé, de csakhamar azt kellett tapasztalnia, hogy jobb, ha nem mozdul ki a házból, mert az élete nincs biztonságban. A forradalom kitörése után a Spartakuszok olyan fenyegető magatartást tanúsítottak Ludendorffal szemben, hogy neki menekülnie kellett. Először Dániába, majd Svédországba emigrált és onnan nézte tehetetlenül az eseményeket. Amikor valamennyire helyreállt a rend, Ludendorff is hazatért Svédországból.

Az Adlon Hotelben vett lakást. Eleinte csak katonatisztek jártak Ludendorffékhöz, majd pedig egyre több rejtélyes férfi fordult meg az Adlon-szállóban. Itt készítették elő a Kapp-puccsot.

„Eleinte kis csoport volt az, amely körülvette Ludendorffot — írja Ludendorff asszony — de aztán mind gyakoribbak lettek a titkos megbeszélések, amelyeken résztvett Lüttwitz tábornok, Oven tábornok, Bauer ezredes, Pabst kapitány és Trebitsch-Lincoln, a híres kalandor, aki magyar származású és a háború alatt Anglia ellen kémkedett. Trebitsch Lincolnnak ez a kémkedése volt a jogcime arra, hogy résztvegyen ezeken az ostoba megbeszéléseken és beugrassa férjemet”.

Ludendorff másik szerencsétlen vállalkozásáról, a Hitler-puccsról is sok új részletet mond el Ludendorff asszony. Egy napon a cseléd egy lapot hozott be, amelyen nagy betűkkel ez állott: „Adolf Hitler nemzeti diktátorrá kiáltották ki. Ludendorff tábornok a nemzeti hadsereg parancsnoka”. Közben gépfegyverek ropogtak az uccákon és a lapok különkiadása azt a hirt hozta, hogy Hitler és Ludendorffot ott, ahol találják, le kell tartóztatni. Kurt, Ludendorff szolgája elesett az uccai harcokban és Ludendorffnak is halála hírért költötték.

„Szerencsére — írja Ludendorff asszony — a halálhír hamis volt. Ludendorff életben maradt. Felesleges, hogy írjak a szerencsétlen Hitler-puccs további fejleményeiről. Ludendorff befejezte életének utolsó nagy bolondságát”.

EFZSÉBET sláger mozgó

Ma d. e. fél 12 és d. u. fél 3 órakor **MATINÉ: HOGYAN KELL MA FÉRJET FOGNI** Marion Davies és Nils Astor-rel.

Ma d. u. 1/5, 6, 1/8 és 1/10-kor Premier I A filmgyártás büszkesége.

„IWANGOROD”

Főszerepben: **Maria Jakobini és Gabriel Gabrio.** Olcsó 10, 15, 20 lejes helyár.

Legközelebb: **WERNER FUTTERER-rel „A MAKRANCOS KOMTESS”.**

MAROSPARTI MOZGÓ

Ma a Metro nagy sláger! **JOHN GILBERT, Joan Crawford és Ernst Torrence-vel**

„A tenger sátnya.”

Holnap, hétfőtől: **Toiszoj regénye.**

Greta Garbo

Anna Karenina.

RAMONA
A FELTÁMADÁS
főszereplőjének
DOLORES DEL RIO
legszebb és legsikerültebb filmjének
CARMEN
Minden filmnek filmje Minden sikernek sikere.
BEMUTATÓJA
KEDDTŐL
AZ
APOLLOBAN.

A közönség köréből

Hozzászólás az aradi mészárosok felemelési tervéhez. — Egy aradvidéki gazda levele az ármegeállító bizottsághoz.

(Arad, július 6.) Az Aradi Közlöny, mai számában foglalkozott azzal, hogy az aradi mészárosok felhasználták azt a körülményt, hogy az állatvásárokat az elterjedt száj- és körömfájás miatt ideiglenesen betiltották és a husárok nagyarányu emelését kérik Aradváros maximáló bizottságától. Ezzel kapcsolatban egyik előfizetőnk a következő levelet küldte be szerkesztőségünknek:

Aradváros Tekintetes Ármegeállító Bizottságának!

Megdöbbenéssel értesültem az „Aradi Közlöny” folyó hó 6-iki számának közgazdasági rovatából, hogy a husiparosok szindikátusa július hóra a husárok felemelését kéri, azért, mivel a járványszerűen fellépett száj- és körömfájás miatt a nyilvános piacok tartása be van szüntetve. Mint állattartó gazda, nem térhetek e körülmény felett napirendre, mert az általános közgazdasági érdek megköveteli, hogy mint e téren nagy tapasztalattal bíró egyén a helyes és a valóságnak megfelelő világításban mutassam be a husvágó iparosok merész és jogtalan követelését. Az állatvásároki beszüntetésével leromlottak az élőállat-árak, mert a szerencsétlen eladó a vásárló kénye-kedve szerint kell, hogy állatját eladja. Hogy ezt szemléltethetőbbé tehessem, elegendő arra rámutatni, hogy az élő borjú ára a piacok alatt 32—34 lej között ingadozott. Ezzel szemben ma, a falusi gazdák tömegesen hozzák be a husiparosok lakására 28—30 lejes árért, de számosan még ennél alacsonyabb áron is eladják, de a nagy kínálat miatt még így sem kell. Ezt saját esetemmel is tudom igazolni. Ma éppen ellenkezőleg a husiparosok helyzete legalább 25—30 százalékkal kedvezőbb a bevásárlásnál, mint volt a járvány fellépte előtt. Sajnos, ezt mi gazdák tudjuk és érezzük a legjobban. Azok a mészárosok pedig, akik vidékről hozták a vágóhidra szükséges állatokat, az aradi hetivásáron soha sem szereztek be szükségletüket, mert saját, vagy társas teherautóikkal a mindig olcsóbb vidéken vásároltak. Ma ellenben itthon ülnek és lakásukon válogatják ki a megfelelő anyagot. Egy pillanatig sem kételkedem abban, hogy az ármegeállító bizottság a helyzet megvizsgálása és helyes felismerése után, nem felemelni, hanem a fogyasztó közönség eminens érdekére való tekintettel a husárok a vételár alapján leszállítani lesz, kénytelen. Végül meg kell állapítanunk, hogy a husárok évek óta nem voltak ilyen magasak, míg a vágóállatok ilyen alacsonyak. A fentieket az Ármegeállító Bizottság jóindulatu figyelmébe ajánlom.

Kiváló tisztelettel

Egy aradvidéki gazda.

Merényletet kíséreltek meg a constantai gyors ellen.

Egy cigánykaraván termésköveket rakott a sínekre, hogy a kisikló vonatot kirabolja. A gyors személyzete észrevette a veszélyt és így a vonatnak semmi baja sem történt.

Bucurestiből jelentik: A 95. számú constantai gyorsvonat utasai tegnap félelmetes percekét éltek át. A vonat a nyílt pályán megállott, mert

a sínek hatalmas terméskövekkel voltak elzárva.

A személyzet pár perc alatt eltávolította az akadályokat és a vonat folytatta útját Constanta felé.

Ciulnita állomáson a vonatvezető értesítette a csendőröket, akik átkutatták a környéket és nem messze a merénylet színhelyétől

egy husz tagu cigánykaravánra akadtak, akik azért helyezték a termésköveket a sínparra, hogy a vonat utasait kirabolják. A cigányokat a csendőrség letartóztatta.

All. eng.

Rózsadombi Leányotthon, Budapest, II., Tapolesányi-u. 6.

Tanár házaspár elvállal teljes ellátásra, fiatal leányokat. Saját kertés villa a Rózsadomb legszebb helyén. Idegen nyelvű társalgás és oktatás. Korrepetálás. Zene. Sport. Prospektus. — Előjegyzéseket a jövő iskolai évre elfogad korlátolt számban.

Dr. Rózsa Dezsőné, okl. középisk. tanár.

Másfél millió pezetát kap Franco őrnagy egy új óceánrepülésre

Madridból jelentik: A spanyol főváros elkötelezte magát a Numancia és az Eagle tisztikara és legénysége tiszteletére díszes fogadtatást és dinert rendeztek. Egy bankár másfél millió

pezetát bocsájt Franco őrnagy rendelkezésére, hogy ezzel az összeggel egy új óceánrepülést szervezzen.

Halálos szerencsétlenség egy belga autóversenyen.

Antwerpenből jelentik: A francorsai autóversenyen Lipót herceg kocsijának elindulása után szerencsétlenség történt, amelynek Charlier versenyző esett áldozatul.

Irodalom és művészet

* Az aradi színház heti műsora. Vasárnap délután 4 órakor: János vitéz (operett, 10, 20, 30, 40, 50 lejes helyárak.) Este 9 órakor: Az utolsó Verebely-lány (operett, Mayer Kató, a szegedi színház szubrettjének vendégfellépte.) Hétfő: Tábornok (színmű, 10, 20, 30, 40, 50 lejes helyárak.) Kedd: Párisi divat (operett, 10, 20, 30, 40, 50 lejes helyárak.) Szerda: Vetélytársak (dráma-ujdonság.) Csütörtök: Aranyhattyu (operett, 10, 20, 30, 40, 50 lejes helyárak, Szabó Eszti felléptével.)

* Mayer Kató ma este lép az aradi közönség elé, hogy egyetlen estén bebizonyítsa közönségének azt, hogy a hirtelen és sikerei teljesen jogosak. Ez a kedves és nagyon tehetséges fiatal művészlány amióta Aradról eltávozott, a karrier sikerdus útját járta meg. Csehszlovákia magyar közönsége rajongott érte és most az új szezonban a magyar vidék legelőkelőbb színtársulatánál, a szegedinél talált elhelyezkedést. Rendkívül meggyerő színpadi alak, kitünő színpadi mozgás, kellemes hang, ügyes tánc indokolják Mayer Kató sikerét s ma este legjobb alakítását játssza el. Az utolsó Verebely-lányban, amelyben a Sárkát alakítja. A többi szerepek kitünő kezekben vannak. Viola Margit, Indra Manyi, Szepessy Edith, Fekete Cica, Galetta, Balázs, ifj. Szendrey, Kun és Földes játszó.

* Ma délután 10, 20, 30, 40, 50 lejes népszerű helyárakkal a János vitéz megy az aradi színházban. Kacsóh Pongrácz örökszép operettjét az aradi közönség mindig szeretettel fogadja, az igazgatóság most kedvezni is akar és olcsó helyárakkal tüzte műsorra. Ugyancsak ilyen olcsó helyárakkal megy hétfőn este Zilahy Lajos idegcseszítő háborus drámája: a Tábornok, valamint kedden Békeffy-Lajthay operettje, a Párisi divat, amely a téli szezonban olyan felejthetetlen sikert aratott.

* Az aradi színtársulat újdonsága: Vetélytársak, a legfrissebb budapesti háborus motívumu dráma, amelyben legintenzívebben él a háboru liktetése, a harcér borzalma, hörgő halálsikoly. Csodás kiállításban, remek kiosztásban, bravuros előadásban hozza ki szerdán az aradi drámai együttes ezt a remek darabot, amely kétségtelenül felkelti a közönség érdeklődését.

* Augusztus 4-én kezdődnek meg a salzburgi passzljátékok. Salzburgból jelentik: Augusztus 4-én, Reinhart rendezésében megkezdődnek a passzljátékok.

Nádor-Pensio

Budapest, Nádor-ucca 24. Telefon: 266-49.

Szabadság-térre nyíló szobák. — Elegáns családi otthon. — Reggeliórangu ellátás. — Ujonnal átalakítva. — Folyóvíz. — Utazolás.

Egy 18 éves fiu borzalmas tragédiája

Megszökött a Pasteurból a csendőrmester fia és otthon kitért rajta a veszétség.

Bucurestiből jelentik: Coma csendőrmester 18 éves fiát néhány nappal ezelőtt megmarta egy, veszett kutya. A fiatalembert a iasi-i Pasteur-intézetbe szállították gyógykezelés céljából. Miután az oltások fájdalmat okoztak, a fiatalember megszökött az intézetből és Falticemben lakó zökönaihoz utazott, ahol tegnap kitért rajta a veszétség és borzalmas szenvedések után meghalt.

SPORT.

O Holnap startol Bárány Párisban. Párisból jelentik: Holnap zajlik le a Grand Prixért folyó uszóverseny, amelynek egyik favoritja Bárány István, a világhírű magyar uszóbajnok. Legerősebb ellenfele a francia Terry.

O Sporttelepet kér két aradi egyesület. Az aradi Transylvánia és Vulturul sportegyesületek kérvényt nyújtottak be a város vezetőségéhez, sporttelepet kérve. Kérvényük feletti az interimár-bizottság dönt legközelebbi ülésén.

O Előkészültek a brombergi Európa evezős bajnokságra. Budapestről jelentik: Augusztus 18-án Brombergben tartják az európai evezősversenyt, melyen az összes európai országok csapatai küzdenek Európa bajnoki címért. Holnap dől el, hogy melyik magyar csapat vesz részt a versenyen, ugyanis holnap délután öt órakor méri össze erejét a két legjobb magyar evezős csapat, a Hungaria és a Pannónia.

O A Slavia legyőzte a Juventust Prágában. Prágából jelentik: Ma bonyolították le a Slavia—Juventus Európa kupamérkőzést, amelyet váratlan fölényrel a cseh csapatnak sikerült 3:0 arányban megnyernie.

O A Bocskay döntetlenül végzett Kladnóban. Prágából jelentik: A debreceni Bocskay ma Kladnóban játszott, ahol a Kovcolhavy volt az ellenfele. A magyar legénységnek, annak ellenére, hogy a mezőnyben ők produkálták a szebb játékot, nem sikerült győzelmet aratnia és 2:2 (1:1) arányu döntetlennel végzett.

Szeptemberi

érettségire,

középszkolai, pályári és magánvizsgákra előkészít:

Magántanfolyam

Budapest, VII., Erzsébet-körut negyvennyolc.

H I R E K.

Miniatűrök a homokon.

Eltalálták. Tényleg arról a homokról lesz szó, amire gondolnak. A homokról, amely ott terül el a Maros partján, túl a ketyegő kompon. Vagy talán nem is annyira a homokról. Inkább arról, amik mostanában ebben a gyönyörű, szédítő kánikulában a homokon vannak. Vannak és kontra.

Van valami nagyon megnyugtató és felszabadító abban: elnyúni a homokban (néhol árnyékkal is hűvösít a lomb) és belemerülni a semmisségbe. Még csak gondolkozni se. Érezni se. Azt sem tudni, hogy kitűnő asszonytessen feszül mellettem a trikó. Semmit se. Csak feküdni. De nem lehet sokáig. Kacagás, visongások jelzik az életet. Néha labda durrantja az embert kupán. Vagy esetleg megcsipi a légy. Istenem: a szabad természet ölen vagyunk. A szabad természet öle pedig — mint egy szellemes hölgy megjegyezte — legalább is szur. Nemcsak emjatt kell azonban felocsudni és szétnézni. Nagyobb dolog is történik.

Megjelenik a fotográfus. Hullámzó mozgás, amerre halad kodakjával. Csipők, derekak, combok illeszkednek megörökítésre alkalmas pózba: Látha... Hátha rájuk mosolyog kegyosztón a — kodak. Aztán kialakul a dolog. Ha valaki nő és kellő domborművekkel elbocsátottan nyaral odakint: lehet reménye. Pár pillanat múlva vezény-zavakat hallatt a fotográfus:

— Tessék hasrafeküdni.

És ónagysága hasrafekszik.

— Nem jó. Talán inkább hátra.

És ónagysága engedelmesen a hátára fekszik. Általában csak az történik, amit a fotográfus akar. Bőzsike olyan pózba hever, ahogy a fotográfus vezényel. Mit meg nem tenne, hiszen fotográfálva esz?

A fotográfus nagy ur a homokon. Gróf. Herceg. Sőt több... Muszáj már egy fényképezőgépet vennem magamnak.

Arra beljebb se kutya azért. A fák és a bokrok alján, a pázsiton. Megyek. Barangolok egyetűl. Egyszer csak: (hopp egy légy) fiatal párba jöttök majdnem. Nincs semmi baj. Ónagysága könyvet tart maga előtt és hangosan felolvas. Ugy látszik eddig suttogott, mert nem hallottam. Elkapom a szavakat. Ahá: ez Remarque. A jelenet, mikor Paul és társai átusznak meztelenül a folyón nőkért. Ép idevág.

Vagy félóra múlva jövök vissza. Gondolom: most már biztos a tölcserjelenetnél tartanak. Mért nem hallok semmit. Csak mikor odaérek. Hallgatózom. Még mindig csak Paul, meg az uszás.

Hm... hm... Vajon mit csinálhattak ezek egy félóráig?... Mit tetszik gondolni?...

Leheveredem megint a homokra. Káprázató lapsütés. Karom közé hajtom a fejem a csendben. Halk hangok szűrődnek át a hallgatáson. Női hangok. Azt mondja az egyik:

— Teritek.

Azt mondja a másik:

— Tévedsz édesem. Handrömi van.

Döbbenetes némaság. Szinte látom, hogy kontrollálják a partnerek a lapokat. Hogy tényleg handrömi-e. Mert ugye: fő a bizalom. Végül egy heves hang:

— Ez igazán nem járja. A Lili már megint 180 lejt nyert. Én már nem játszom tovább.

... Azt hiszem, a legnagyobb ur mégis a rómi a homokon. Még a fotográfusnál is nagyobb Fóthy Ernő.

— Időprognózis. Tulnyomóan meleg, zivataros idő várható.

— Meghosszabbították a parlament ülészakát. Bucurestiből jelentik: A parlament ülészakát július 27-ikéig hosszabbították meg.

SZEPTEMBERI ÉRETTSÉGIKRE,

magánvizsgákra előkészít felelősség mellett

GALGÓCZI MAGANTANFOLYAM

Budapest, VIII., Mária Terézia-tér 3.
A vizsgák sikertelensége esetén az előkészítői vizsgadíjat visszatérítjük. — Ugyanott teljes ellátás.

15 évi fegyházra ítélték a 93 éves pancsovai méregkeverőnt.

Pancsováról jelentik: A törvényszék ma hirdette ki ítéletét Baba Anjuka, a hírhedt bánsági 93 éves kuruzslónő méregkeverési ügyében, aki működése során több embert megmérgezett és

akinek ügyében lefolytatott bírósági tárgyalásról az Aradi Közlöny részletesen beszámolt. A bíróság a kuruzslónőt tizenöt évi fegyházra ítélte.

Az olasz légügyi államtitkár átrepüli az Oceánt.

Balbo államtitkár érdekes vállalkozása.

Rómából jelentik: Az olasz légügyi hatóságok szenzációs bejelentést tettek a római amerikai katonai attasénak. Eszerint az olasz kormány rövidesen megkísérli a Fészallas nélküli óceánrepülést megvalósítani. A repülőgép, amely most készül Olaszország legnagyobb gyárában, Rómából egyenesen Newyorkba repül. A gép pilótája nem kisebb személyiség.

mint maga Balbo olasz légügyi államtitkár.

aki Olaszország legjobb pilótája és aki a világháború alatt számtalan repülőbravúrral tett híressé nevét.

A gép, amelyen utazik, testvérgépe annak, amelyen Ferrari Rómából Braziliába repült. A gépen 550 lóerős motor lesz és megszakítás nélkül nyolcvan órát tud a levegőben maradni.

— Vizsgálat három aradmegyei község ellen.

A megyei permanens bizottság mai ülésén elrendelte, hogy Olari, Varfurile és Toc községek tanácsai ellen vizsgálatot vezessenek be. A vizsgálat levezetésével dr. Chirila Iustin permanens bizottsági tagot bízták meg.

— Sikertelen repülési rekordkísérlet. Newyorkból jelentik: A City of Cleveland repülőgép, amelyet a levegőben láttak el benzinnel és amely az időtartamrepülés új világrekordját akarta felállítani, mai 74 óra 29 perces repülés után leszállt.

— Árlejtés egy autólócsolóra Aradon. Hétfőn délelőtt tíz órakor tartják a városi gazdasági hivatalban a nyilvános árlejtést a város részére szükséges autólócsoló beszerzésére.

Szünidőre diákok kötetenként 2 lejért olvashatnak KERPELNEK.

— Nyomdát rendeznek be a belvárosi ovóda helyén. Ma elrendelte a megye vezetősége, hogy a prefektúra épületében, ahol eddig a belvárosi ovóda volt, amelynek — mint ismeretes — néhány hónappal ezelőtt felmondtak, megyei nyomdát rendezzenek be. Az épület átalakítását megkezdték és a gépeket átszállították a Gh. Lázár (Simonyi) uccában volt nyomdából.

— A gyomorlajás, gyomornyomás, bélsárgaság, nagyfokú erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kábultság, fülzugás, halvány arcszín, kedvetlenség a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által elmúlnak. Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar Ferenc József vízről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Szentanna villanygyár nélkül marad. Az aradmegyei Szentanna község vezetősége, 1929. évi költségvetésében egy millió lejt vett fel egy, a községben létesítendő villanygyár felállítására. A terv ellen a község több polgára felebbezést nyújtott be az aradi prefektúrára. Ma foglalkozott a megyei permanens bizottság az ügyvel és helyt adva a felebbezésnek, elrendelte, hogy a község törölje ezt a tételt költségvetéséből.

Nemzetközi

LAWN-TENNIS verseny

július 10-14-én

Hellas Sport Club pályáján.

II. oszt. számokra is nevezéseket 8-ikáig elfogadunk.

— Az Aradi Polgári Jótékony Egyesület Temetkezési Csoportja igazgatósága értesíti tagjait, hogy az első csoportban a 294-ik és a másodikban a 192-ik szelvényig esedékes a fizetés.

ÉRETTSÉGIKRE,

közép- és polgári iskolai magánvizsgákra lelkiismeretesen előkészít:

Dr. Hissen Gyula,

Budapest, VI., Andrássy-ut 88. l. 30.

Fred Nibló

a legszentiaalisabb filmrendező a „Ben Hur” a „Kaméliás hölgy” és a „Szenvedély” című filmek alkotójának legújabb és legnagyobb remekműve:

Galamb a viharban

LILLIAN GISCH és RALPH FORBES
főszereplőkkel

Jön az ERZSÉBET-slágermozgóba

— Dr. Albu István — egyetemi magántanár. Dr. Albu Istvánt, az aradi állami bábaképezde igazgatóját július 3-án a bucaresti-i egyetemen a nőgyógyászati és sebészeti szakban magántanárrá avatták. Az új egyetemi magántanár bucaresti-i sikere általános meglepetést keltett aradi orvos körökben.

Egészséges arcbőrnek kitűnő
Hibás arcbőrnek páratlan
a valódi Weisz-féle

ELZA kámtorcserém

(nagy aranyéremmel kitüntetve Páris 1928.)

Egyedüli készítő WEISZ gyógy szertár

— Husz János vértanu-reformátor halál-évfordulója. Prága városának két nagy egyházvértanuja van, körülbelül egyazon időből. A katolikusok nagy szentje, nepomuki János, ki a Moldvába öletvén víz által s Husz János, a nagy reformátor, Luther előfutára, 1414. júl. 7-én Konstanz-ban máglyán megégettétvén, tűz által szenvedett vértanuhalált. Husz János követőinek számát a forradalom, illetve Csehország felszabadulása megsokszorozta, mivel a Rómától való elszakadásból alakult „nemzeti cseh egyház” is Huszt tiszteli nagy vértanujának s július 7-ikét nemzeti ünnepként üli meg.

B. KISS ERZSÉBET LEÁNYNEVELŐOTTHONA

Budapest, VIII., Népszínház-ucca 22.

Az elismert előkelő internátusban a jövő iskolai évre a felvételek már folyamatban vannak. Legelsőrendű nevelés, felügyelet, zene és nyelvtanítás. Felvételnél 6-22 éves korig. — Méltányos árak. — Prospektus.

— Muzeumba került a Sárga Madár pilótáinak krokodilusa. Párisból jelentik: A Sárga Madár pilótái azt a kis krokodilust, amit szerencseállat gyanánt magukkal vittek, a francia természettudományi muzeumnak ajándékozták.

Dr. Balog Béláné

Budapest, Izabella-ucca 68/a.

Gyermeknevelés, tanítás, előrangú ellátás. — Nyelvek, zongora.
Kérjen prospektust.

— Megsemmisített bíróválasztás. Varfurile aradmegyei községben nemrég folyt le a bíróválasztás, amelynek során Crainic Péter volt bírót választották meg. A választás ellen az aradi prefektúrára felebbezés érkezett be és a megyei permanens bizottság megsemmisítette a bíróválasztást, azzal az indokolással, hogy a szabálytalanságok miatt hivatalából eltávolított bíró nem választható meg újra.

Mégis legjobb a

„MIRA” légyfogó.

— **Működési engedélyt kapott az Aradi Rádióamatőr Egyesület.** Az Aradi Rádióamatőr Egyesület dr. Vadasz Ármánd ügyvéd útján kérte a törvényszéktől, hogy az egyesületet ismerje el és engedélyezze működését. A törvényszék Costa-Ramonteanu-tanácsa ma foglalkozott ezzel az ügyvel és rövid tárgyalás után elismerte az egyesületet és annak működését engedélyezte. A mai tárgyaláson az államot dr. Crasnic Eugen képviselte.

— **Egyre több külföldi diák tanul Olaszországban.** Rómából jelentik: A lapok statisztikája szerint az Olaszországban tanuló külföldi diákok száma évről-évre nagyobb lesz. Főként román, magyar, lengyel és görög diákok tanulnak az olasz egyetemeken. Az olasz kormány az elmúlt évben 200.000 lírát osztott ki ösztöndíjként a külföldi diákok között.

Szeptemberi érettségire,

mindennemű középiskolai és polgári iskolai vizsgára előkészít:

KATONA ARTUR doktor
BUDAPEST, RÁDAY-UTCA 41. szám.

— **Megjelent a „Der Deutsche Rundfunk“** a legkedveltebb és legelterjedtebb illusztrált német rádiószaklap legújabb száma, mely bő rádióműsorán kívül, az Eiffel-torony keletkezéséről, az amerikai moziarchitektúráról, a modern ritmikus tánc és zene közti viszonyról közöl érdekes illusztrált cikkeket. Sport, továbbá ifjúsági és technikai stb. leírásokkal szórakoztatja olvasóit.

— **Az Aradi Anya- és Gyermekvédő Szövetség.** Strada Gh. Popa (volt Ferdinand-ucca) 7. szám alatti rendelőjében, az ingyenes rendelés csecsemők és gyermekek részére, mindennemű, a családi életre vonatkozó (orvosi, jogi és nevelési) tanácsadás terhes nők és szülők részére, valamint az ingyen tej és kenyér és egyéb segélyek kiutalása ezentúl hétköznaponként délelőtt 11-től 12 óráig lesz megtartva.

TISZA SZÁLLÓ

BUDAPEST, VII., Baross-tér 19.

Egy pár lépés a Keleti p.-u.-tól.

Teljes komfort. — Szobák 3 pengőtől.

— **Eltűnt egy kistiu Aradon.** Tegnapelőtt a volt Damjanich-uccai lakásáról eltűnt Lázár László kilenc esztendőes kis fiúcska. Legutoljára a Kiatejl-cirkusz közelében látták. Aki tud róla, jelentse édesanyjánál Damjanich-ucca 18. szám alatt, vagy pedig a rendőrségen.

— **Meghívás.** Az Aradi Kereskedelmi Testület elnöksége meghívót kapott a lippai kereskedők egyesületétől ennek 25 éves jubiláris közgyűlésére, amely az Erdély-Bánati Szövetség összes egyesületeinek a részvételével vasárnap, július 7-én lesz megtartva Lippán, illetve Lippafüreden. Az ünnepi gyűlésen az Aradi Kereskedelmi Testület Domán Sándor elnök vezetése mellett vesz részt és kéri a tagokat, hogy a fürdői kirándulással kapcsolatos közgyűlésen, amely az aktuális kérdésekben határozni is fog, minél nagyobb számban vegyenek részt. A közgyűlés előadói közt szerepel Domán Sándor, Kun Richard, Fried János dr. Szombat este a lippai Central-szálló éttermében ismerkedési estély, vasárnap 10 órakor diszko-gyűlés, 1 órakor közebed Lippafüreden, 4 órakor ugyanott tárgyalás a napi kérdésekről, 5 órától hangverseny, játék, programszámok, este tánc. Indulás Aradról tetzés szerint. Találkozás Lippán.

— **Huszéves találkozó.** Felkéretnek az Aradi Felső Kereskedelmi Iskola 1909. évben végzett A) és B) osztályu növendékei, hogy a 20 éves találkón július hó 13-án este 9 órakor Aradon, a Fehér Kereszt éttermében megjelenjenek.

Utolsó napok. CIRQUE KRATEJL

a volt Béla-téren.
Ma, vasárnap d. u.

nagy családi és gyermek-előadás.
Este 9 órakor nagy disz előadás, díjbirkózással összekötve

Fegyveres banditák megtámadták egy autót Bulgáriában.

Husz lövést adtak le a gépkocsira. — Egy rendőrtiszt meghalt. — A soffőr lélekjelenléte mentette meg a többi utas életét.

Szófiából jelentik: Az elmúlt éjszaka egy órakor Plovdivtól kilenc kilométernyire egy banditacsoport husz lövést adott le egy autóra, amely a kricsimi országon haladt. A kocsiban a megyei prefektus egy képviselő és több rendőrtiszt ült. Az utasokat a soffőr lélekjelenléte mentette meg, amennyiben teljes sebességgel megindította a kocsit. Az egyik golyó a közlekedésügyi miniszter személyi biztonságára kirendelt rendőrtisztet találta, aki pár perc múlva meghalt.

Érdekes, hogy egy órával korábban arrahaladt Liapcsev miniszterelnök kocsija, amelyben a

miniszterelnök és Vasiles miniszter ültek. Nem találják valószínűtlennek a feltevést, hogy a banditák eltévészítették a kocsit és tulajdonképpen a miniszterelnökre akartak löni.

A merényletről a következő részleteket jelentik az éjjeli órákban: Amikor az utasok ráöltöttek a gépkocsira, az egyik autót vezető politikus kirántotta revolverét és rá akart tüzelni a banditákra, azonban a fegyver csüörtököt mondott. A városba beérkezve azonnal jelentést tettek az eseményről a rendőrnőknek, aki fegyveres csapatot küldött a banditák kézrekerítésére.

Sikkasztás miatt feljelentették Schildkraut Rudolfot.

A világhírű művészt azzal vádolják, hogy eladott egy rábizott filmet és árát megtartotta magának.

(Az Aradi Közlöny bécsi tudósítójának jelentése.) A mai napon szenzációs bűnvádi feljelentést adtak be Rudolf Schildkraut, a világhírű osztrák színész ellen a bécsi ügyészségen. A feljelentő Reich Nathan az osztrák főváros ismert petroleummágnása, aki egy film, illetve annak értékének elsikkasztásával vádolja a színészt.

A feljelentés szerint 1919-ben mielőtt Schildkraut Amerikába ment, három bécsi pénzember, Reich Nathan petroleummágnás s a Mondial filmtársaság elnöke, Lipschitz M., a bécsi Kontinental-szálloda tulajdonosa és az azóta elhunyt Dische Simon bank-

igazgató egy film előállítására társultak. A film „Az urvari zenész” címmel el is készült, időközben azonban likvidált a társaság s a film Reich tulajdonába ment át. Amikor Schildkraut Amerikába utazott, Reich rábizta a filmet eladás végett. A képért 6500 dollárt kértek. Hónapok múltán, ismételt sürgetésre a művész értesítette Reichot, hogy a film idejétmulta s nem lehet eladni. Miután azonban Schildkraut a filmet nem akarja visszaadni, arra következtetnek, hogy eladta a képet s árát megtartotta. Ezért sikkasztásért feljelentették. A bécsi művészvilágban feszült érdeklődéssel várják a bűnvádi eljárás fejleményeit.

— **Arad legkellemesebb nyári üdülőhelye.** Mindenünnen azt hallottam: a Simay napfürdő és uszoda a legkellemesebb üdülőhelye a nyári Aradnak és a mai napon én is bizonyosságot akartam szerezni a hírek igazáról. A tapasztalat minden várakozást felülmúlt. Nem titkolhatom örömem, hogy ráakadtam a legjobb nyári üdülőhelyre, ahol a legpompásabban uszhatom az uszodában és napoló terrazon remekül élvezhetem az éltető napsugarakat a kényelmes vászonhieverőkön. Egyenesen csodálatos az üdítő hatása a Simay napfürdőnek és uszodának. Ha kimerülten és agyoncsigázottan a hivatali robot után idejön az ember, egészen újjászületik, új színt, új életkedvet nyerünk, a melyet rendszerint teljesen fölöslegesen keressünk a drága fürdőhelyeken. És ha akarom, elsőrangú uszó is válhat itt belőlem, ennyi kellemessége mellett igazán mindenkinek csak ajánlhatom a Simay napfürdőt és uszodát, mert aki aztán itt járt, az mindig visszavágyik abba a kristálytisza medencébe és arra a terraszra, ahol még a napfény is jobban esik, mint másutt.

Kérjen bélyegárjegyzőket és ismertetőt

BATORI ARTUR EMIL Bélyegáruház

Budapest, IV., Városház-ucca 14.

Phil-Bát körküldeményforgalom. — B. U. B. O. újdonságbeszerző osztály. — GOBAT speciális magyar bélyegalbum kiadója.

— **A timisoarai Zsidó Internátusban,** mely nyilvánosjogu fiuliceummal s felsőkereskedelmi iskolával kapcsolatos, a bentlakó tanulók elsőrendű kóser ellátást és nevelést kapnak. Modern, központi fűtéssel ellátott épület, állandó tanári felügyelet. Prospektust küld az internátus igazgatósága.

Pensió szobák Budapestben a Lujza - Pensóban.

Reggeli ebéddel napi 4.50 P.-től.

VIII., Főherceg Sándor-ucca 17. Telefon: József 336-34
E lapra hivatkozók 5% engedményt kapnak.

— **A nyugdíjgyesület hivatalos közleménye.** Értesítjük a CFR, és a volt MÁV. nyugdíjasait, hogy a júliusi illetményeiket f. hó 12-én, pénteken és f. hó 13-án, hétfőn fizetik ki. A volt Acsev. nyugdíjasok júliusi illetményeiket f. hó 13-án, szombaton és f. hó 16-án, kedden vegyék fel. Egyben tudatjuk, hogy az Acsev. nyugdíjasok közül 163-an hat százalékos nyugdíjmelést kaptak, ebben az emelésben az igen kis összeggel fizetett nyugdíjasok részesültek. Összes egyéb nyugdíj-

ügyek folyamatban vannak. Továbbá tudatjuk öv, Petri F. Mihálynéval, hogy állampolgársági okmányát az aradi állomás iktató hivatalában vegye át.

— **„SOLITAIRE” a cipőápolás csodája!** Cipőjéből a foltokat kiveszi és tükörfényessé teszi.

— **Dr. Kabdebó** értesíti pácienseit, hogy augusztus 15-ig külföldön tartózkodik.

— **Amerika új szenzációja: a „Derma” foto.** Egy amerikai fotográfus feltalálta hogyan lehet az emberi bőrrre fotografálni. Az amerikai lányok már úgy lárnak a strandra, karjukra, vállukra ideáljuk fényképét fotografáltatják. Derma fotoról érdekes képeket közöl a Színházi Élet új száma, amelynek tartalmából kiemeljük a következőket: Hogyan rendez Molnár Ferenc, Simon Böske nyilatkozik a dauvillei nagy mérkőzésről, Primadonna rejtvény, Hogyan strandoltak husz év előtt, Izgalmas hipnotikus szeanson próbálták megtalálni a Karrier és szerelem titokzatos szerzőjét, Megkezdődött a strand szépségverseny, Gyermek szépségverseny győztesének fényképe, Nagy divat, autó, társaság rovat, darabmeléklet: Windsori vig asszonyok. A Színházi Élet negyedévi előfizetési ára 450 lef, szerkesztőség és kiadóhivatal VI. Aradi-u. 10.

Fiuinternátus, Budapest, V., Sas-u. 15.

Fővez: elemi, középiskolai, kereskedelmi, tanulókat. Leggondosabb nevelés, sikeres tanítás. Kötelező német társalgás. Alacsony díjak. XX-ik év. — Nyaraló-telep Oibersdorfban.

Holnap foglalkozik a MÁV. a hidasnémeti-i vasúti forgalom megszüntetésének ügyével.

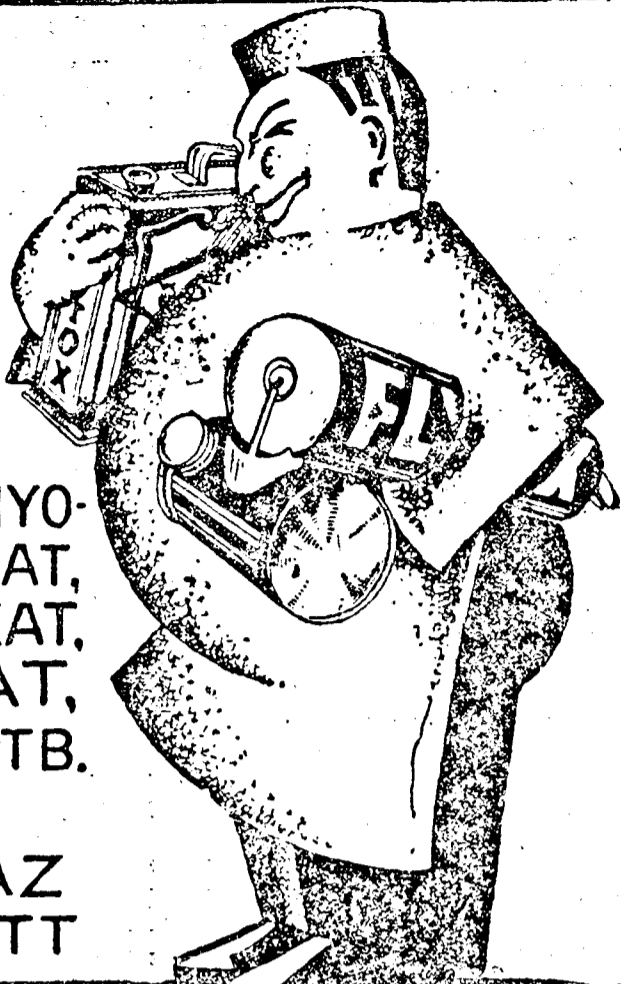
Budapestről jelentik: A hidasnémeti incidens ügyében holnap tanácskozást tartanak a MÁV. épületében, annak megállapítására, hogy a vasúti forgalom megszüntetése ügyében, a melyet a csehek elrendeltek, milyen álláspontot foglaljanak el.

Nagygyűlést tart vasárnap a liberális párt Brassóban.

Bucurestiből jelentik: A liberális párt vasárnap Brassóban nagygyűlést tart a székelyföldi és a brassókönyeki liberális szervezetek részére. A gyűlésen Lepadatu volt pénzügyminiszter fog beszélni és a központ részéről Bratianu Vintila és Duca lesznek jelen.

KÖVETELJEN
BIZTOSÍTÓ
KAPSZULÁT!

27/22



LEGYEKET, SZUNYOGOKAT, MOLYOKAT, SVÁBBOGARAKAT, POLOSKÁKAT, HANGYÁKAT, STB. BIZTOSAN PUSZTITJA AZ ILLATOSITOTT

FLY-TOX

KAPHATÓ: DROGUERIA, ILLATSZERTÁRAKBAN STB.
Nagybani lerakat: București, Str. Plantelor 26.

Husz szolgálója és 12 detektívje van Hoovernek.

Egy nap az Egyesült-Államok elnökének életéből :: Elnöki program reggel 7-től este 11-ig.

(Washington, július 6.) Az Egyesült-Államok elnöki méltósága a legnagyobb tisztség, amit az Újvilág legkitünőbb polgárának adhat, de azért kevés olyan keserves és fáradságos mesterség akad, mint a president-é és Hoover, aki most éli elnöksége mézesheteit, máris meggyőződött arról, hogy a Napnak is megvannak a maga feltételei és az elnöki méltóság sem fenékiig teffel.

Hogyan fest Hoover elnök fogadónapja? A látogatót a váróterembe vezetik. Egyre-másra nyílnak az ajtók, titkárok vágatnak rajtuk keresztül aktacsomagokkal a hónuk alatt. Rengeteg ember vár az előszobában, végre egy titkár odalép a kiválasztottak boldog csoportjához, végigvezeti őket egy hosszú folyosón, amelynek három ablaka a Fehér Ház gyönyörű kertjére nyílik. Az elnöki iroda mögött áll egy sötétkék, félig kibontott zászló, amelynek nevele a falhoz támaszkodik: az Kaliforniának, Hoover választó államának zászlaja.

Az ajtó megnyílik. Belép Hoover titkárája társaságában, aki hajszályaiban hasonlít hozzá. Vonásai megdöbbentően egyeznek Hooverével, ugyanaz az izmos állkapocs, ugyanaz a tipikus birkozó és atléta jelenség; az amerikai sportember, aki bármilyen nagy az elfoglaltsága, mégis időt szakít magának arra, hogy szombat délutánonként a Country Club golfpályáján sportoljon. Hoovernek és hasonlójának a belépése valósággal álméltóságba ejti a látogatót.

Az elnök megszólal. Néhány kedves, barátságos szót mond, reméli, hogy az európai újságírók alaposan megismerik Amerika érdekes jelöltjét. Amíg beszél, szinte látszik, rá van írva a képére, mennyire szeretné, ha a ceremóniának már vége volna, hiszen lent a kertben még úgy is át kell esnie a kötelező csoportfényképfelvételre és már látszik, hogy a kertben tíz fotografus türelmetlenül topog s

várja a pillanatot, amikor a fölvételt elcsatantathatja.

A kihallgatásnak vége. Hoover most a társaságot rábizzá egy másik titkára. Ez a szeretetreméltó fiatalember igen érdekes dolgokat mond el az Egyesült-Államok elnökének jogköiről és mindemapi munkarendjéről. Megtudjuk, hogy ha az amerikai alkotmány szabatosan meghatározza is az elnökválasztás formáit, viszont ugyiszólván egy szót sem szól az elnök funkcióiról. Az amerikai alkotmány megadja az elnöknek „a végrehajtó hatalmat”, elismeri, hogy az elnök „a szárazföldi és a tengeri haderő főparancsnoka”, felhatalmazza, hogy kikérje „az írásbeli véleményét” egyéb végrehajtó tényezőknél. Az elnök szerződéseket köthet „a szenátus hozzájárulásával”, kinevezhet bírákat, diplomáciai hivatalnokokat és rengeteg sok kormányhivatalnokot az Unió valamennyi államaiban. — Összehívhatja a kongresszust rendkívüli ülésszakra, amint hogy Hoover is így cselekedett, amikor hatalomra jutott, elnapolhatja a kongresszust, ha a szenátus és kamara valamilyen vitában nem tudna megegyezni. Kötelessége azonkívül „időről-időre informálni a kongresszust az Unió általános helyzetéről és belátása szerint olyan eszközöket ajánlani, amelyeket szükségesnek és hatásosaknak tart”. Az elnök dönt a kongresszus által megszavazott törvények sorsáról és „köteles gondoskodni arról, hogy a törvényeket szigorúan végrehajtsák”. Ennyi az egész. Alapjában véve az elnök jogköre nem valami széles, de befolyása, személyes akciója igen tekintélyes és legtöbbször döntő fontosságú.

Az elnök évi fizetése hetvenötezer dollár. Ehhez kap még huszonötezer dollárt reprezentációs s költözködési költségek fejében. Azonkívül az Unió adja a Fehér Ház husztagu szolgásméltóságát, egy csomó autót, egy yachtot

és egy tucat titkosrendőrt, ami összevéve mintegy félmillió dollárnak felel meg. De azért az elnöknek nincs könnyű dolga, amint annak idején Harding nevetve mondotta magáról. Szinte minden percét olyan neveltséges, aprólékoskodó kötelezettségek veszik igénybe, hogy halálosan kimerül beléje és alig marad ideje, hogy komoly államügyekkel foglalkozzék. Mi sem jellemzi jobban az elnök furcsa elfoglaltságát, minthogy az utolsó hat esztendőig neki kellett aláírnia az Egyesült-Államok területén elhunyt vörösbőrűek elhalálozási jegyzőkönyveit s ha volt nekik, végrendeleteiket is. Régi szokás ez, amelyet csak nagynehczen töröltek el egy kongresszusi határozattal, végtelenbe nyúló vita után.

Nem csekély munkát ad az elnöknek az akták aláírása.

Átlag 25.000 ügyiratot kell aláírnia a saját kezével.

köztük olyanokat, amelyek közjegyzői kinevezésről szólnak, vagy arról, hogy megbizsa X. Y. orvost azzal, ellenőrizze a bevándorló állomásokat. Azonfelül válaszolnia kell a rengeteg levélre, amelyekben arra kérik, hogy különféle jubileumokon, hazafias mitingeken, társulati közgyűléseken stb., stb. elnököljön és bizony néha az aláíráson kívül még néhány kedves szót is hozzá kell kanyarintania, hogy a kikcsarazás keserűségét valamilyen megédesítse. Tessék ehhez még hozzávenni, hogy Hoover hetenkint kétszer külön fogadást rendez a sajtó számára és vasárnap kivételével minden áldott nap fogadja a látogatókat, a kérvényezők óriási tömegeit, akik rendszeren egy-egy szenátor ajánlólevelével kopogtatnak be nála, Amerika minden részéből. Az elnök ilyenkor alig szólal meg, meghallgatja vendégét s mikor befejezte a mondókáját, az elnök föláll, egy kedves szót mond, rendszeren ezt „pleased to meet you” (örültem a szerencsének), kezet szorít vele és ezzel a kihallgatásnak vége. A kevésbé fontos látogatókat rövidség kedvéért csoportokban fogadja, elvonulnak előtte, az elnök kezet szorít velük és az audienca el van intézve.

Akármiilyen rövidre fogja is az elnök ezeket az udvariassági aktusokat, az idő mégis rohamosan mulik s Hoovernek rengeteg sok komoly hivatalos dolga van. Hogy valahogyan elintézzék őket, reggel hét órakor kel és gyors reggeli után már kilenc óra előtt íróasztalánál ül. Itt dolgozik titkárával addig, amíg az újságírókat, vagy látogatóit fogadja. A kihallgatás után, ha nincs minisztertanács, Hoover egy órakor egy rövid löncsre siet, ahol rendszeren akad egy-két vendége. Délután félháromkor megint munkába kezd és feleitig fogadja a kabinet tagjait, tanulmányozza a politikai ügyeket, jegyzeteket csinál róluk, titkárainak dik-tál és félnyolc órakor ebédel többnyire baráti környezetben. Este féltizenegy órakor ütésnyi pontossággal visszavonul hálószobájába és al-tatónak: detektívhistóriákat olvas.

Másnap újra kezdődik előlről az egész. Igazán nem csekélység ezt a rettenetes robotot becsülettel bírni. De Hoover robusztus fizikum, pompásan kisportolt egyénisége jobban győzi a munkát, mint a gyomorhajos Wilsoné. Pedig Hooverre most várnak csak igazán a nehéz napok, amikor az Unió Angliával döntő tárgyalásokba bocsátkozik, amikor MacDonald rövidesen ellátogat Amerikába és Hoovernek a bankettek, az ünnepi fogadtatások egész tömegével kell megbirkóznia, arról nem is szólva, hogy illusztris vendégével néha egy-egy rövid félóra-ra vissza is kell vonulnia, hogy a leszerelés nagy problémáját maguk közt megvitassák.

NYARALÓ ÉS FÜRDŐZŐ

ELŐFIZETŐINKNEK,

valamint olvasóinknak lapunkat a postabélyegkülönbözet megtérítése ellenében bárhová utána küldjük. Kérjük ez figyelmen a kiadóhivatalhoz fordulni, amely a megrendelt lapnak naponkénti pontos feladásáról gondoskodik

ŐSZI

A

(Ara
most dolg
meretes,
életbelépt
élelmiszer
speciális
vezett ob

Csődöt k

(Ara, ju
di törvényszé
csődkérelmet
aradi nagyker
Banca Comme
és az olasz ba
vetelése miatt
aradi törvénysz
kérvény ügyébe
= ZÜRICH
LTKOR IS 3.
= Bucurest
Páris 6.59, Berl
york 168.12, Mil
ga 4.98.50, Bécs
19.05. Valuták.
francia frank 6.68,
lira 8.80, dollár 167.
magyar pengő 29. ost

2

14-

ES

sá-

22.

—

Ottó.

— 41.

időke. —

— 56. El.

su. — 63.

— 70. Se-

— 76. Dianá-

Age. — 84.

89. Drill. —

Utilis. — 99.

105. A Bob-

lok. — 112.

anon. — 118.

123. Acetilén.

tábornok. —

Nahát. — 3.

orvák. — 7.

— 11. Zoc. —

5. Alk. — 16.

választások. —

— 31. Omaha.

— 38. Tásé. —

4. Felemása. —

— 52. Itatós.

— 61. Oder. —

On. — 71. El. —

— 83. Giurgiu. —

— 90. Lira. — 93.

98. Libanon. — 100.

nréc. — 106. Hentz.

111. Inka. — 114.

— 119. Glo. — 121.

IVÉNY MEGFEJTÉSE-
 ÉGBE, HANEM A KIADÓ-
 PÉNTEK ESTIG BEKÜL-



Ne tűrje, hogy vérét szúnyog szívja. Ilyenkor FLIT segítségét hívja.

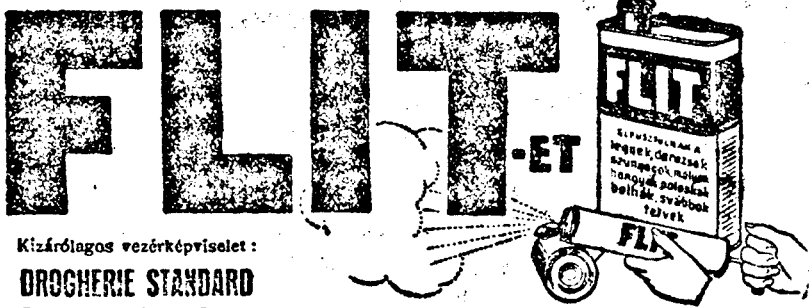


Az emberi vér a szúnyog fő-tápláléka. Élete függ tőle. FLIT irgalmatlan a szúnyogok iránt; mindenütt megtalálja és elpusztítja őket.

A permetezett FLIT behatol minden hasadékba, ahol szabogarak, poloskák és hangyák elbújnak és szaporodnak. Kiirtja petéiket. Megöli a rovarokat, de emberre ártalmatlan. Nem hagy foltot.

FLIT nem tévesztendő össze a közönséges rovarirtókkal: tökéletes rovarpusztító ereje minden várakozásunkat kielégíti.

Permetezzünk



Kizárólagos vezérképviselet:
DROGHERIE STANDARD
Bucuresti, 2. Strada Zorilor

Krausz Simon huga férjhezment egy dollármilliomoshoz. A Krausz-család nem tud megenni dollármilliók nélkül.

Budapestről jelentik: Tegnapi délelőtt lenkendezve mesélték Pesten, hogy a Krausz-család vagyonja komoly millió dollárokkal gvarapodott. Váratlan s tényleges dollár-milliókkal.

Krausz Simon testvérének, Krausz Pál bankárnak a leánya: Krausz Erzsike három esztendővel ezelőtt Amerikába utazott állást keresni, szerencsét próbálni.

Mindössze ezer pengőt vitt magával, azt sem a dúsgazdag nagybácsi Krausz Simon adta, hanem felosztatott háztartásából, eladott butoraiból szerezte össze. Friss, eleven ötleteit és rajzolótalálékait vitte csak Amerikába vadgyászoként és hamarosan

alkalmazást is talált mint divatrajzoló az egyik legnagyobb newyorki konfekciós cégnél, az Adler and Adlernél.

A tehetséges rajzoló megtetszett a cég egyik tulajdonosának, J. H. Adlernek és megkérte Krausz Erzsike kezét.

Hosszu ideig halasztódott a házasság. Nem mintha anyagi kérdések zavarták volna a jövő boldogságát, mert Adler J. H. dollármilliomos. Egyike Newyork legnagyobb adófizetőinek és cége világmárka. De Pesten valahogy jelentéktelennek tetszett az egyszerű Adler-név. Krausz Simon huga — bizonyos családtagok szerint — nem köthet messzaliánstot egy egyszerű Adler-névvel, még ha dollárban milliomos is Amerikában az illető.

Krausz Erzsike sokkal önállóbb, semhogy a család egyes tagjainak véleményével törődjék, gondolt egy merészet és néhány héttel ezelőtt hazahozta Pestre J. H. Adler-t, hogy a Krausz név családi rajongói lássák, hogy az „egyszerű” Adler név is takarhat tartalmat, magyont és értékelésre illő kvalitásokat.

A budapesti látogatás után történt közvetlenül a Krausz Simon bankház összezo-

lása.

És most, hetekkel

az összeomlás nyilvánosságra jutása után érkezik a hír Krausz Erzsike newyorki férjhezmeneteléről.

Érdekes jelenség, hogy a Krausz-család sohasem lehet sok milliárd vagyonu családtag nélkül. Egyik nap összeomlik egymillió dollár tartozással Krausz Simon — a családfő. Két héttel később ismét ott van a családban a dollármilliomos: Krausz Erzsike, az unokahug, aki e pillanatban gazdagabb, mint a pesti pénz-mágnások erőitve.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

VASÁRNAP, július 7.

Bucuresti 18. Könnyű zene. 19.15. Könnyű zene. 22. Orosz zene. 23.15. Zenekari hangverseny. — Berlin 19. Dalosverseny közvetítése Nürnbergből. 21.30. Szimfonikus hangverseny, utána újsághírek, sporthírek. 23.30. Énekes tánczene. — Prága 19. Németnyelvű hangverseny. 20.50. M. Budovika hangversenye. 21.10. Szimfonikus hangverseny. 23.20. Tánczene. — Wien 20.10. Kamarazene. 21. „A szurós kaktuszokról” és a kaktuszcsoda vagy a jó szomszédok c. vidám hangjáték közvetítése. Utána: Esti hangverseny. — Budapest 10. Újsághírek, kozmetika. 11. Egyházi zene és szentbeszéd. 12.30. Evangélikus istentisztelet. 13.40. Zenekari hangverseny. 16.30. A.m. kir. földművelésügyi minisztérium rádióelőadásorozata: „A méhek vándoroltatása.” 17. Rádió Szabad Egyetem. 18. Cigányzenekari hangverseny. 19.15. Katonazenekar hangverseny. 20.45. Sport- és löversenyeredmények. 21.10. Rákosi Viktor-est. — 22.25. Weigand Tibor énekszámai, a rádió házitriójának kíséretével. 23.15. Cigányzenekar hangversenye.

KÉTFŐ, július 8.

Bucuresti: 19. Rádióhangverseny. 22. Hegedűszóól. 22.30. Dalok. 23.15. Hegedűszóól. — Berlin: 18. Délutáni hangverseny. 20.30. A beszélő film keletkezése. 21.30. Nemzetközi hangverseny közvetítése Budapestről. 23.30. Tánczene. — Prága: 21.30. Nemzetközi hangverseny közvetítés Budapestről. 22.20. Gramofonzene. — Wien: 21.05. Marianna Waldenburg operaénekesnő hangversenye. 21.30. Nemzetközi hangverseny közvetítése Budapestről. A hangverseny után esti szórakoztató zene. Budapest: 10.15. Gramofonhangverseny. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 12.10. Nemzetközi vizitációs szolgálat. Vizitációs jelentés magyarul és németül. 13. Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 13.05. Hangverseny. 13.25. Hírek. 13.25. A hangverseny folytatása. 14. Pontos időjelzés, időjárás- és vizitációs jelentés. 15.30. Hírek, élelmiszerárak. 17. „Aszszonyok tanácsadója”. (Arányi Mária előadása.) 17.45. Pontos időjelzés, időjárás- és vizitációs jelentés. Hírek. 18.15. Az Első Budapesti Citerakör hangversenye. 20.45. Dr. Ács László előadása. „Amerika gazdasági fejlődésének okai.” 21.30. A közép-európai művelődési sorozatokban a budapesti stadió hangversenye. Utána: kb. 23.15. Pontos időjelzés, időjárásjelentés és hírek. Majd: Bachmann-jazz-band.

KEDD, július 9.

Bucuresti: 19. Könnyűzene. 22. Zongorahangverseny. 22.45. Rádióhangverseny. — Berlin: 18.30. Szórakoztató zene. 21. Curt Götz „Mokuspokus” című hangjátékának közvetítése. — Prága: 22. A Traovaznik dalestje. 22.30. Zongorahangverseny. 23.20. Tánczene. — Wien: 20.50. A Rossák-kvartett hangversenye. 22. Karl Köstler operaezkes hangversenye. 22.30. A munkás mandolinzenekar hangversenye. — Budapest: 10.15. A rádió házitriójának hangversenye. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 12. A.m. kir. budapesti rendőrszenekar invógyeüleletének hangversenye. 13. Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 13.05. A hangverseny folytatása. 13.25. Hírek. 13.25. A hangverseny további folytatása. 14. Pontos időjelzés, időjárás- és vizitációs jelentés. 15.30. Hírek, élelmiszerárak. 16.30. A „Tündérvadász” mesebórája. 17.45. Pontos időjelzés, időjárás- és vizitációs jelentés, hírek. 18.15. Szórakoztató zene. 19.20. Tóth Andor felolvasása. 20. Gramofonhangverseny. 21. Vígjáték-előadás a Studióból. Utána: kb. 22.20. Újságvásárlás-eredmények. Az előadás után kb. 22.10. Pontos időjelzés, időjárásjelentés és hírek. Majd: Cigányzenekarhangverseny.

Szerkesztői üzenetek.

K. E., Arad-Séga. 1. Teseők a budapesti román követséghez fordulni. 2. Mindenesetre készpénzt vigyen. 3. Talán a közeljövőben arra is sor kerül. — K. V.-né, Vánatori. Nem tudunk róla. — Saturnus gyűrűje. A commedia dell'arte régi keleti. A XIII. században is ismerték már. Az a játék, amelynél adva van a cselekmény haza vonala és a meghatározott alakok. Magát a bonyodalmat a színészek fejleszthetik ki rögzítés útján a közönség segítségével. Goldoni már írt commedia dell'artekat. A grand-guignol a régi paprikajancsiszínház modern utódja. Ma már a borzalmas és az idegekre ható szinpadai játékot értjük alatta. Párisban két olyan színház van, amely csak grandguignolokat játszik. A leg híresebb grandguignoliro André de Lorde, akit „Le Prince de terreur” (A borzalom hercege) néven becéznek a hazájában. A commedia dell'arte ma már csak mint kuriózum jelenik meg néha a közönség előtt. Szellemes magyar művelője Nagy Endre, de ő is inkább a műfaj paródiáját írja.

A Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) és Str. Banatului (Asztalos Sándor-ucca) sarkánál, a hetipias legelőnkebb helyen

bolthelyiség, azonnalra kiadó.

Cím az „Aradi Közlöny” kiadóhivatkozásban.

Fizessen elő

a legnagyobb magyar lapra, az

UJSÁG

leggyorsabb hírszolgálat,
a legjobb munkatársak:

*Kóbor Tamás, Márai Sándor,
Lynkeusz, Szomoró Emil,
Pütkösti Andor, Elek Artur és a magyar irodalom
legjobb erői írják a lap minden sorát.*

Előfizetési ára:

Egy óra... 200 lej

1/4 évre... 500 lej

Előfizetéseket felvesz:
PALLAS HIRLAPIRODA, Cluj.

LITHYNIA

PAPTAMASI ASVANYVIZ.
Vese, hólyag és epe bántalmak leg-
jobb orvossága
Képviselet: KARDOS MIKLÓS Arad, Str. Eminescu 38

Gyógyvíz

NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak a rokonoknak és jóbarátainknak, akik felejtethetlen jó férjem

Román Vilmos

Aradhegyaljai vasút művezetője

é. hunyta felett érzett mélységes fájdalmat részvétükkel enyhíteni igyekeztek, a ravatalra koszorút vagy virágot helyeztek és a temetésen résztvettek, eseten mondog szomorodott szívvel hálás köszönetet. Külön köszönöm az Aradhegyaljai Vasút Igazgatóságának, tisztviselőkarának és munkásságának azt a szeretettel és ragaszkodást, melyet az élővel szemben mindenkor tanúsítottak és mely elhunytával irányomban tapasztalt kegyeletes és jóleső őszinte részvételben jutott kifejezésre.

Tartsák meg drága halottamat mindnyájan kegyeletes megemlékezésükben.

3700

özv. Román Vilmosné.

„PORTER”

sörraktár

Arad, Str. Gr. Alexandrescu 1.
(v. Beresényi Miklós-u.)

megnyilt

Temesvári „Casino”

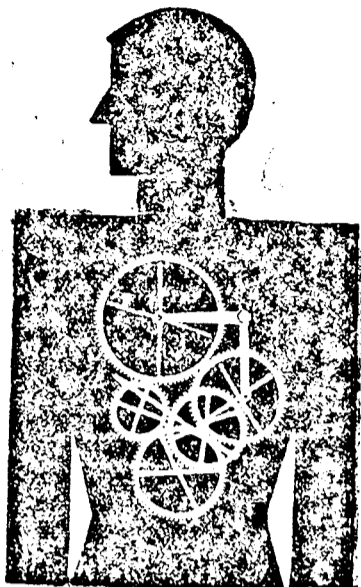
„Record Speciala”

„English Porter”

Legelőzékenyebb kiszolgálás.

A szerkesztésért Ideiglenesen
SALGÓ HENRIK
felel.

**A gyomor az
ön barométere**



mert megmutatja, hogy az Ön emésztése „derüsen” vagy „vihárosan” áll-e.

Minden emésztési zavart, pl. gyomorégés, savak, felfúvódás, savanyu felbőffögés stb. általában „gyomorbetegség” neveznek, pedig legtöbb esetben az Ön rossz érzése a gyomorsavak túltengésének köszönhető. Hogy a fájdalmak okát megszüntesse, kevés vízben egy tableta MAGNESIE PERHYDROL-t kell bevennie étkezés után vagy a fájdalmak fellépésekor. Hála e szer alkalikus tulajdonságának, a Magnesie Perhydrol gyorsan semlegesíti a savak feleslegét, megakadályozza a táplálékok erjedését és megelőzi azt, hogy az érzékeny nyákhártyák gyulladásba jöjjenek.

A Magnesie Perhydrol rendkívüli hatásának köszöni hírnevét s az minden gyógyszer-tárban vagy drogériában kapható. 3686

AZONNAL FIZESSEN 150 LEJT

GELLERNEK!!

és soha többé nem lesz rossz a

rádiója,

amit fenti összegért állandóan jókarban tart:

GELLER RADIO

ARAD, STR. BRATIANU No. 7.

LINOLEUM

VIASKOSVÁSZON, GUMMIÁRUK, VIZMENTES PONYVAK,

bőrutánzatok, kókusz lábtörölők, gummika bátok, fürdősapkák, fürdőcipők, kalocsnik, gummijátékok stb. és választékban, szolid árak mellett:

STECKL ADOLF linoleum áruházában

ARAD, Bulev. Regina Maria S.
BRASOV BUCURESTI.

HUNGARIA

Nagyszálloda

BUDAPEST,

a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak!
Távíratcím: „HUNGARIOTEL”.

Nemcsak a földnek a helyes megmunkálása, hanem a

NOSPRASEN-nal

(peronospora és hernyók ellen) és

SOLBAR-ral

(lisztharmat ellen)

való permetezések is meghozzák a kívánt eredményt!

Kaphatók:

„Romani” S. A., Timisoara, I., Bánáti-ház.
Feszler Károly, Arad és Maderat.
Mezőgazdák Kereskedelmi R. T., Arad.
Erdős Pál, Arad.

Háztulajdonosok figyelmébe!!!

Kiadó lakásaik **bérbeadását** teljesen díjmentesen közvetitem.
HATSCHÉK,
 Str. Marasesti (Kossuth-u. 58/60. földsz. 4.)

Aikalmi házeladások,

BELVÁROSBAN jó magassági szintű, kettős ház 3x3, 3x2 és 1x1 szobás lakással, vízvezetékekkel 925.000 lejért. — Ugyanott 4 lakásos ház 84.000 lej évi jövedelemmel 400.000 lejért. Ugyanott 8 lakásos ház 90.000 lej évi jövedelemmel 470.000 lejért. Belvárosban 7 lakásos ház vízvezetékekkel 700.000 lejért. Belvárosban szép magánház 4 szobás, fürdőszobás lakással, parkirozott udvarral 450.000 lejért. A volt Szabadság-tér közelében emeletes ház 3 lakással, üzlettel és raktárral 1.000.000 lejért. Ugyanott emeletes ház 1x5, 1x3, 1x2 szobás lakással, fürdőszobákkal, értékes telekkel 825.000 lejért. A főtér közvetlen közelében emeletes ház üzlethelyiséggel, lakással és raktárral 1.100.000 lejért. A **FÜTÉREN** és a közelében levő utcákban bérházak üzlethelyiségekkel, 20—60 ezer lej havi jövedelemmel. A belváros központján legszebb magánházak kerttel, 4—7 szobás elfoglalható lakással. — Házak fűszerüzlettel, italméréssel és lakással, **ELADÓK.** Megbízott: **HAÁSZ ALBERT**-irodája Arad, Str. Eminescu 12. (Deák Ferenc-ucca.)

Majdnem az összes betegségek, bármilyen elnevezésűek, biztosabban gyógyulnak természet-gyógyászat alapján, de elsősorban a betegnek akarateréjével.

Dr. Tamásdán István egyetemes orvostudor. Rendel: kedden és pénteken Arad, Strada Corneliu Popescu 18. szám. Szegényeknek ingyen.

Utazó

Erdély és regát részére **mellékelket keres jutaléokra.** Ajánlatokat „AGILIS” jellegével az Aradi Közlöny kiadóhivatala továbbít. 3636

Egy a szakmájában teljesen kiképzett és gyakorlott 3656

cipész-szabász alkalmazást keres. **Jakob Weidner,** Faget.

„RAPID“

Autogarage és javító üzem
 Arad, Str. Grg. Alexandrescu 32. (volt Bercsenyi Miklós-ucca).
 Vállalunk teljes garancia mellett mindennemű

Autó- és Tractor-javításokat,
 ugyszintén egyes alkatrészek elkészítését, speciális rugókészítést, henger és forgattyutengelyköszörülést, autogen hegesztést a legmodernebbül berendezett saját üzemünkben.

Fűtött kocsimosó,
 garagierozás. 650
 Szives pártfogást kér:

„Rapid“ auto-garage **Barthl & Tokody.**

Nagyobb

kifutó fiu

éjjeli munkára
 jó fizetéssel azonnal felvétetik. — Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

BUTORT
 vásároljon a termelőktől! Az aradi LOCUINTA Ierakat, ul tagokkal kiegészítve, ajánlja olcsó BUTORAIT egyszerű és a legmodernebb kivitelben.
 STR. HORIA (vott SZÉCHENYI és FERDINAND-UCCA) sarok. 3336

Lukács vízvezetői- és csatornázási berendező. Szakszerű javító-műhely. — Arad, Str. Brailanu 19. (v. Weitzer-ucca)

MARIENBAD
 világhírű gyógyhely
 az elhízás, gyomor-, bél- és májbetegségek, reuma, női betegségek és vérszegénység ellen. — Moor, szénsavas és acélfürdők! — Evente százezer betegnek nyújt gyógyulást!

PARIS

SCHWEITZER LEANYOTTHON
 Le Ranicy 56. Bd. de l'Ouest
 8178
 Április 15-től gondos és teljes ellátás 150 P. Érkezőket a vonatonál várja. Pályaválasztás esetén tanácsot és utbaigazítással látja el. Az intézet a praktikus életre nevel, amellyel a legmagasabb fokú világvárosi műveltséget nyújtja. Prospektussal az intézet és Rudolf Mosse S. A. Bukarest, Calea Victoriei 31. U. 792 sz. alatt szolgál.

Hirdessen a 44 éve fennálló „Aradi Közlöny“-ben!

Eladó földbirtok!

Nagyobb várostól 7 km-re országút mentén 100 kat. hold prima birtok lakóházzal és gazdasági épületekkel 22.000 lejért kat. holdanként eladó. Vételkor 1.000.000 lej fizetendő, vételárhátralék után 10% kamat fizetendő. Megbízott: **Haász Albert** irodája Arad, Str. Eminescu 12. sz. (Deák Ferenc-ucca)

Eladók

dusan faragott diófa ebédlők elsőrendű kivitelben, mérsékelt árban
Klein Gyula műbutor-asztalosnál Bulev. Regele Ferdinand No. 6. 8139

Szőlőgazdák!

Kezeljék szőlőjüket a rége ki-próbált és kitűnően bevált **SULFAROL** és **ARZOLA**

szerekkel lisztharmat és szőlőmoly ellen bordoi lébe belekeverve A bor minősége által a kiedás bőven megtérül

- Kapható:**
- Mezőgazdák r. t.
 - Johann Morschl
 - Anton Lucaci
 - Schneeberger Mihail
 - Wittenberger Mór
 - Zehé Stefan
 - Nicolai Crisan
 - Tatar Steian
 - Schock Antal
 - Arad, Ujarad, Paulis, Ghioroo, Covasint, Siria, Musoa, Maderat, Pancota

I. Faicievici Timisoara,
 Camera de Comert.
 Telefon 545.

Uló foglalkozásu egyéneknek Urodonal-t kell bevenniök

Azoknak a szervezetében, akiknek hivatásuk, szokásaik vagy kötelességeik ülő életmódot követelnek, vagy akadályozva vannak a mozgásban, fokozatosan felgyülemlik az egészség legnagyobb ellenesége: a húgysavak.
 Miután Önt idő előtt fenyegetik az érelmeszesedés jelenségei: zavaros és vörös vizelet, nehéz létekelvétel, fulladás, gyengeség és fájdalom a csuklóknál, kinos, hosszadalmas emésztés, néikülöhetetlen, hogy a mozgás és a kellő szabad levegő hiányát Ön a húgysavas maradványoknál a kiválasztó-szervek működését URODONAL bevétele által gyorsítsa meg.
 Az URODONAL, szabályos időközönben szedve (pl. a hónap első 10 napjában), ideális kúra, mely által elkerülhetők a reuma, vesetájdalmak, húgykő, vesegyulladás és minden idősebbi testi fogyatkozás. 8459

Tágas üzlethelyiség,
 raktárnak alkalmas betonozott pincével,
 azonnal kiadó.
 Bővebbet: 8698
 „Patria“ és „Aradi Fűrészyár“ volt Radnai-ut.

Jótorgalmu vidéken

HÁZ, 3 szobás lakás, mellékhelyiségekkel, fűszerüzlet, italméréssel és trafikkal, külföldre való utazás miatt sürgősen **ELADÓ.** Cim **KLEIN JÁNOS** Vadász

43 drb. kertiszék eladó

Bővebbet: 8664
GLÜCK festéktisztító, volt József főherceg-ut 13 sz.

Pénzszekrény

Aradban-Más 2. számú majdnem új, féderos kintő — romokfűtő 9661
olcsón eladó.
 Cim **Uj-erostana 573. ház. Genter Lujza**

2-3 szobás

újjonnan festett lakás azonnalra kiadó. Ugyanott világos, száraz pince, műhelynek, lakásnak vagy raktárnak alkalmas. Cim volt Hasszinger-ucca 12., háztulajdonos. 2947

Makulatura,
 tiszta lappeldányok csomagolásra, 5 kgr.-os kötegekben kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

APRÓ HIRDETÉS

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4. vasárnap 8 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40. vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető megváltoztassa. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdezősködésekre válaszolunk. Ajánlatok telizés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adta meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

LEVELEZÉS.

CSINOS, 23 éves leány, idősebb föltétlen uriember barátságát keresi, aki havonta 3000 lejtel támogatná. Leveleket „Szóke kislány” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér. 3693

NÉMI vagyonnal uriaszony férjhez menne. Teljes című leveleket kér „Bolgóság” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába. 3696

ALKALMAZÁS.

SZOBALÉNY felvéteték, beszéljen románul vagy rémetül. Cím Str. Mocioni (Orczy-ucca) 15. 3640

ELSŐRENDŰ soffőr bankszolgnak kerestetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3643

JÓHÁZBÓL fiút tanulónak ruházattal teljes ellátással vidéki üzletembe keresek. Rosenberg, Apateu, Jud Arad. 3654

IRODAI kisasszony, lehet kezdő is, perfect román előnyben, felvéteték. Jelenkezés Piața Stefan cel Mare 11. fa-telep, vasárnap is 9—10 között.

NAGYOBB KIFUTÓ FIU éjre 16 fizetéssel azonnal felvéteték. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 600

KERTÉSZ vagy kertésznő kerestetik. Ajánlatok fizetési igényekkel Glück Fülöp, Alba-Iulia. 3681

JÓBIZONYITVÁNYOKKAL rendelkező perfect szobaléányt azonnalra felveszek. Str. Seminariului 6. 3697

MINDENES szakácsnő azonnalra felvéteték. Str. M. Stanescu (Verböczi-u.) 5. szám. 10512

IDŐSEBB házasternő vagy magános idősebb nő, kisebb lakásban felvéteték. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3694

NÉMET KISASSZONYT keresek a nyári hónapokra Pécskára két kis leány és egy fiu mellé. Ajánlkozók Str. Consistoriului 6., I. emeleten jelentkezzenek. 3651

Jó képfestők

Állandóan értékesíthetik festményeiket. Próbafestményekkel jelentkezhető: Arad, Str. V. Stroescu (Teleki-u.) 31. Birou 5—7. 3685

LAKÁS.

HAROM ESETLEG NÉGY SZOBABÓL álló első emeleti uccai helyiség a főtér közepén lelépés nélkül kiadó. Irodának, lakásnak, divatszalonnak egyaránt alkalmas. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1000

EGY UCCAI SZOBA mellékhelyiségekkel augusztus hó 1-re kiadó. Str. Brumărel (vált Péter-ucca) 8.

KETTŐ erkélyes szoba lépcsőházi bejárattal azonnal kiadó. vált József főherceg-ut 19. 3427

KIADÓ Str. A Vlaicu 27. sz. házban, (állomással szemben) 2 szoba, konyha, mellékhelyiségekből álló uccai lakás. — Bővebbet a házfelügyelőnél. 3665

HÁROMSZOBÁS uccai lakás fürdőszobával és egy kétszobás udvari lakás augusztus 1-re kiadó. Értekezni Strada Turnului (Lovarda-ucca) 3. 3689

KÉTSZOBÁS udvari lakás, mellékhelyiségekkel kiadó. Dr. Ferenczi, vált Révay-ucca 5. 3680

ELSŐEMELETI 2 nagy uccai 1 udvari szoba, fürdőszoba, konyha, mellékhelyiségekkel lakás, ujoman festve kiadó. Str. Bratianu 21. vált Weitzer János-u. Bővebbet ugyanott házmesternél. 3673

KIADÓ egy és kétszobás lakások azonnalra vagy augusztus 1-re Értekezhetni háztulajdonosnál Stern Lipót, vált Hunyadi-ucca 1. 3620

KÉT szoba, előszobás lakás augusztus 1-re kiadó. Vált Választó-u. 41. Vécsev-u sarok. 3692

NÉGYSZOBÁS, fürdőszobás magánház konyhával, cselédszobával évi 40.000 lejért augusztus 1 vagy szeptember 1-től kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3699

UJONNAN épült házban kétszobás lakás és fürdőszoba kiadó. Str. Oituz (Illés-ucca) 130. 3701

KÉT szoba, konyha, spejz a belváros központjában azonnal kiadó. Megtekinthető reggel 8 és 10 között Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3702

VÉTEL ÉS ELADÁS.

VENDEGLŐSÖKI Legolcsóbb papírszalvéta Sándor Ferenc papírüzletében, megyeházzal szemben.

KARLSBAD

Gyomor és bélbajok, epekövek, epebántalmak egyetlen világhírű gyógyhelye.
Minden kényelem. Bukarest—Arad—Karlsbad direkt személy-vagon átszállás nélkül.

Természetes ásványvíz

VICHY

A francia állam forrása

Celestins- kősvény, hólyaghurut, cukorbetegség izületosuz

Grand-Grille- májbetegségek

Hopital- gyomorbetegségek

Vichy-etaf-só emésztés elősegítésére szolgáló sósvíz házkészítésre

Vichy-etaf paszfillák ebéd utáni emésztésben igen kellemes.

Ovakodjunk az utánzatoktól! 2782

ANTIK ÓRAK, bőrönd, vitrin, szőnyegek, komódok, könyvszekrény, íróasztal, ebédlő, szalon berendezések, Biedermayer szalon, storeok, dupla ágyterítő, szelvény, festett paraván, antik sálak, órák, asztalok, székek, tükrök, evőeszközök, rézóra és girandók, képek, zongorák, fali vitrinek, kristály és disztárgyak, 12 személyes porcellán servise, gyermekágyak, jégsekény, His Master gramofon, stb. eladók. Salgóné bizományi üzlete, Str. Horia 1. (vált Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

MEZESKANNA olcsón eladó. vált An-tyal-ucca 5. 3667

NEOLOG templom uigalaria első sorában egy női ülés és avval szemben első sorban férfi ülés eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3644

ÍRÓASZTALT modernet kevésbé használtat megvételre keresek. Cimeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 200

EGY MARTA-gyártmányu, könnyű teherautó, olcsó árban eladó. Arad, Str. Cuza Vodă 21. (Thököly Imre-ucca.)

ELADÓ Hoffher-Schranz cséplőgarnitúra teljes felszereléssel, kijavítva, gépészszel, munkással. Gái, Str. Bisericei 22. sz. Kelemen Mihály. 3682

VAS és fűszerüzletberendezés komplett, keményfa kiszolgáló asztalokkal, eladó. Lusztig Ernő, Pecica. 10512

KERESÉK Biedermayer álló tükröt, antik porcellánokat, poharakat, különböző butorokat, antik szalonokat, órákat, disztárgyakat, vitrineket, stb. Kívánatra házhoz is megviek Salgóné bizományi üzlet. Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. — Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1454

Zongora

Alkalmi vétel
25 ezer lejtől feljebb
MELIS-nél Arad, P. Avram Iancu 21. I. Zongoraterem.

„VIKTORIA”

soffőr-iskola

okl. gépészmérnök vezetésével, elsőrendű kiképzés FORD és BUICK autókon, tandíj 2500 lej urivezetőknek, külön oktatás, gyors egyéni kiképzés. Str. Marasesti (Kossuth-u.) 11., em. 1 ajtó.

Alkalmi vétel!!

Majdnem új 507. és 512.

FIA T-kocsik,
ovalamint egy esukott
ESSEX-kocsi,
kivételes olcsó árban eladó.
„AUTOMOBILIA”, Arad

OKTATÁS.

PÓTVIZSGÁRA franciából és németből biztos sikerrel előkészíték. Str. Unirei 1. sz. (Fábián Gábor-ucca.) 3276

INGATLAN.

VOLT Bercsenyi Miklós-ucca 11. számú ház könnyű fizetési feltétellel eladó. Baumann, Str. Icsif Vulcan 6. 3609

CALEA SAGUNA 59a. új adómentes modern magánház kedvező árban eladó. 3683

Olcó házak!

Külvárosban új adómentes 3 szobás ház 140.000. Főútvonalon adómentes 4 szobás, parkettás, fürdőszobás, villaszerű ház kerttel 550.000. Ugyancsak főútvonalon 3 szobás, fürdőszobás új adómentes magánház nagy kerttel 320.000. Volt Variassy Lajos-uccában iókarban levő 5x1 szoba konyhából álló ház 340.000. Volt Szabadság-tér közelében 1x5 szobás parkettás, fürdőszobás, 2x3, 2x2 szobás lakásból és 2 üzlethelyiségből álló ház 1.250.000. Volt Rákóczi-ucca közelében teljesen alapincézett 3 lakásból álló ház vízvezetékekkel 320.000 lejért. — Azonkívül több bér- és magánház különféle telkek a város bel- és külterületén igen olcsón eladók. — Bővebbet: HATSCHER, Str. Marasesti (Kossuth-u.) 58—60. földszint 4. 3695

ÜZLETEK.

VILÁGOS, száraz, padozott műhely azonnal kiadó. vált Simonyi-u 9. 3473

ÉVTIZEDEK óta fennálló modern borbélyüzlet haláleset miatt sürgősen eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3679

Bankölcönöket

lejben és pengőben hazakra és földkre a legolcsóbban azonnal folyósítottok
HAASZ ALBERT irodája Arad, Str. Eminescu (Daak F-ucca) 12.

KÜLÖNFÉLÉK.

NAGYMENNYISÉGŰ PLÉHPANT eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1151

MACULATURA PAPIR 6 kilogramm csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Egy tiszta

és komplett egyszobás uccai suterén lakás július 15-től és egy frissen festett egyszobás uccai suterén lakás azonnalra kiadó. vált Variassy József-u. 6—8. 3691

Nincs oly ügy, vagy megbízás, 6571
melyet garantált sikerrel el ne intézne Bucarestiben

KUNSTLER VIZUMIRODA

Arad, Bul. Regina Maria 22. — Dácia szállóval szemben. — Telefon 36.

Nyomatott az Aradi Közlöny rotációs gépén. — Kiadótulajdonos: Aradi nyomdavállalat